

DEATH NOTE  
デスノート



1

原作 大場つぐみ  
漫画 小畑健

◆ 集英社

退屈

DEATH NOTE

デスノート

原作 / 大場つぐみ

漫画 / 小畑 健

JUMP COMICS



# Visita mi blog

En mi blog encontrarás los mejores mangas, con la mejor calidad, edición y traducción de todo internet.



<https://descargamangaspormega.blogspot.com/>

También te invito a visitar mis otros blogs y seguirme en mis redes sociales para estar informado cada vez que publique nuevo contenido ó actualice algún manga/anime.



[Anime]

<https://descargar-animes-por-mega-gratis.blogspot.com>



[Hentai]

<https://hentaiparaiso.blogspot.com/>



<https://www.facebook.com/JoseAlvares97>



[https://twitter.com/@Jose\\_AlvarezYT](https://twitter.com/@Jose_AlvarezYT)



<https://www.instagram.com/josealvarezyt>



<https://www.paypal.me/JoseAlvarez98>

PD: Soy Venezolano, cada dolar equivale a días de trabajo aquí, así que me estarías ayudando mucho...

## Blog de respaldo

Si eliminan mis blogs principales, búsqüenme en mis redes sociales o aquí:

<https://animanganimes.blogspot.com>



大場 つぐみ  
Onba Tsugumi



原作 / 大場 つぐみ

漫画 / 小畑 健

JUMP COMICS

DEATH NOTE

1

原作 大場 つぐみ  
漫画 小畑 健

集英社



ジャンプ・コミックス

# DEATH NOTE

1  
aburrimiento

Story: Tsugumi Ohba  
Manga: Takeshi Obata

# DEATH NOTE 1

Story: Tsugumi Ohba  
Manga: Takeshi Obata

JUMP COMICS



集英社



ジャンプ・コミックス

集英社

第2巻2004年7月発売予定!!!



憤り。



笑み。

悪意は増してゆく。



レイ・ペンバーの名前を知った夜神月。FBI捜査官達に、その裁きはくだるのか？キラを追う者達の運命は…。

DEATH NOTE

デスノート

原作 大場つぐみ  
漫画 小畑 健

「週刊少年ジャンプ」誌上にて好評連載中!!

# DEATH NOTE

NO TE LO TOMES COMO ALGO  
PERSONAL, PERO HOY VAS A  
MORIR POR CORTESÍA DE  
STIGIA FANSUB. AÚN TENGO  
40 SEGUNDOS PARA DECIDIR  
CÓMO VOY A MATARTE. QUE  
TE SEA LEVE. HE HE HE...

~NANAKI~

Stigia  
Fansub  
[www.stigia.net](http://www.stigia.net)  
[irc.irchighway.net](http://irc.irchighway.net)  
#stigia

TRADUCTOR Y EDITOR:

NANAKI

JUMP COMICS 

# DEATH NOTE



原作 / 大場つぐみ Tsugumi Ohba

漫画 / 小畑健 Takeshi Obata



página. 1	aburrimiento	5
página. 2	'L'	53
página. 3	familia	83
página. 4	corriente eléctrica	111
página. 5	ojo	131
página. 6	control	151
página. 7	objetivo	175

DEATH NOTE |

たいくつ  
退屈

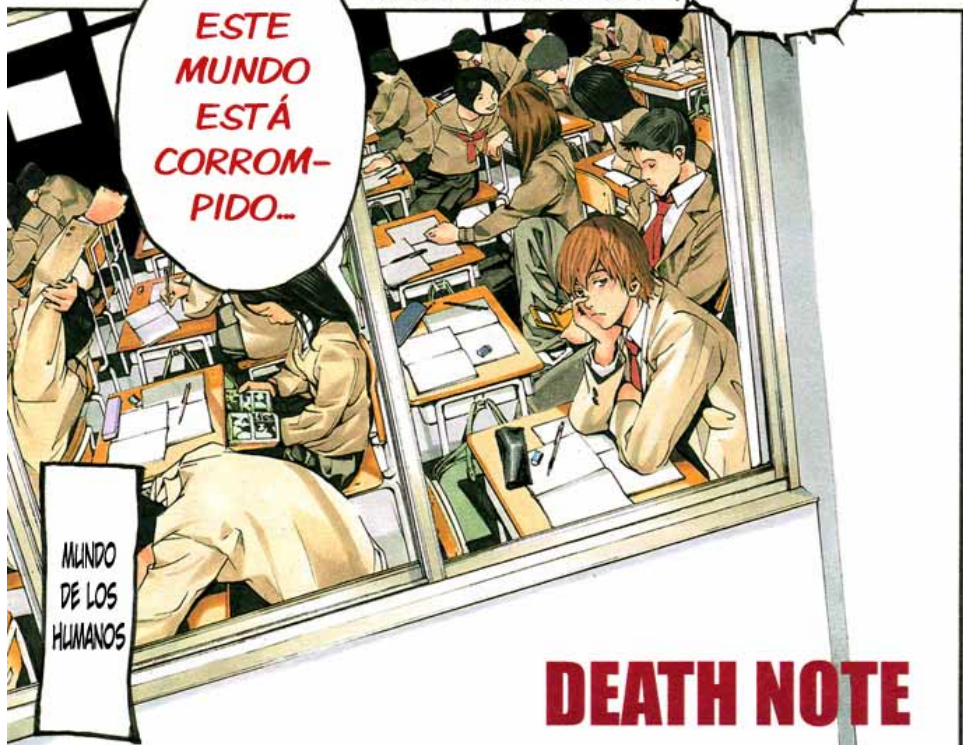


或る想いが重なり  
物語の幕は開く!!

MUNDO  
DE LOS  
SHINI-  
GAMI

TODO EL  
DÍA ES LO  
MISMO, UNA  
Y OTRA  
VEZ... QUÉ  
ABURRIDO

SHINIGAMI = DIOS DE LA MUERTE



ESTE  
MUNDO  
ESTÁ  
CORROM-  
PIDO...

MUNDO  
DE LOS  
HUMANOS

**DEATH NOTE**

00  
60"  
56"  
50"  
4



最も恐ろしいお話を語る。

最も罪深き欲望より、

少年漫画界の  
本格サスペンス  
の  
新連載!!

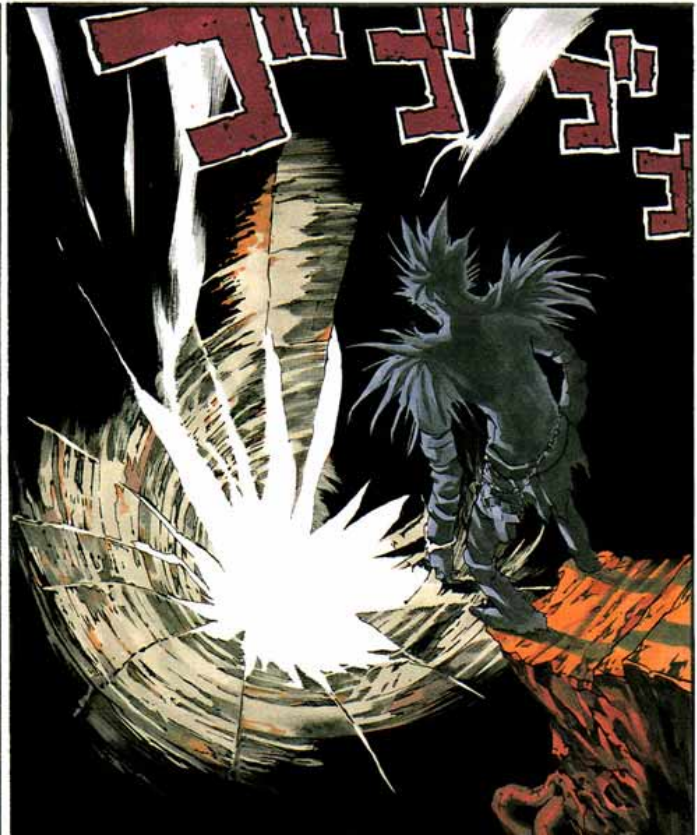
# DEATH NOTE


デスノート

STORY OHBA TSUGUMI  
MANGA OBATA TAKESHI

PÁGINA 1 ABURRIMIENTO





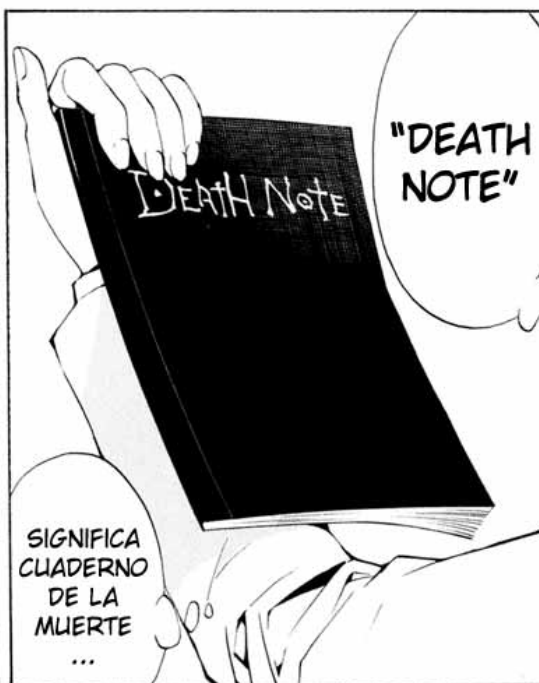


Por culpa  
del cuaderno  
que este  
shinigami  
perdió en el  
mundo de  
los humanos,  
...



La gran  
batalla  
entre los  
dos  
elegidos,  
está a  
punto de  
comenzar







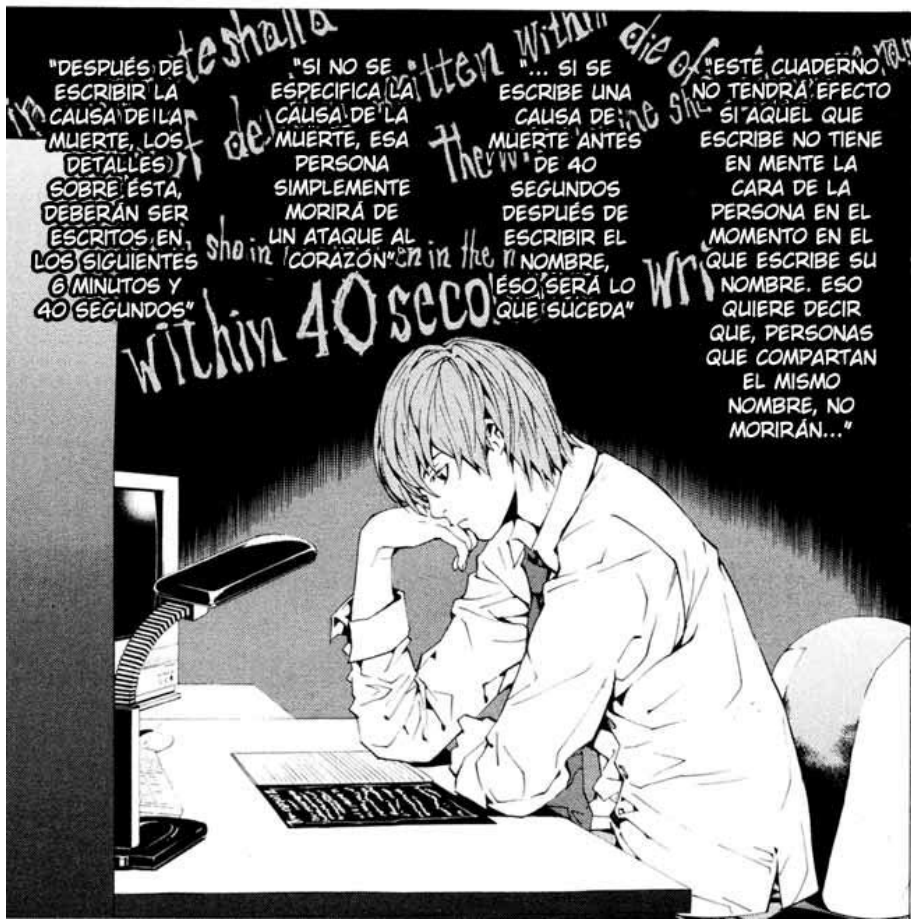
YA ESTOY EN CASA

MENUDA MIERDA... ¿POR QUÉ LA GENTE PIERDE EL TIEMPO CON ESTA BASURA?

HA HA HA

"AQUELLOS HUMANOS CLIVOS NOMBRES SEAN ESCRITOS EN ESTE CUADERNO, MORIRÁN"

... ÉSTO ES PEOR AÚN QUE ESAS CARTAS ENCADENADAS



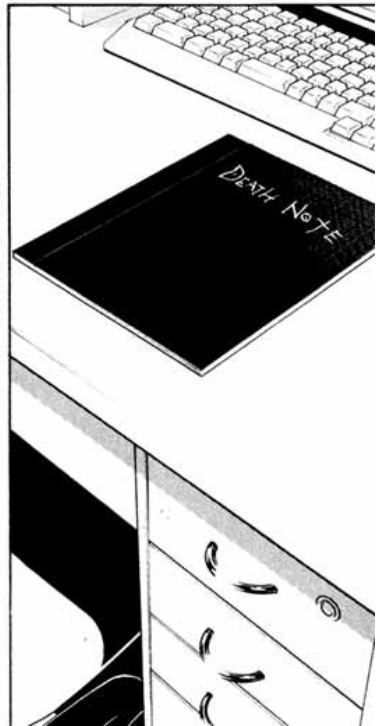
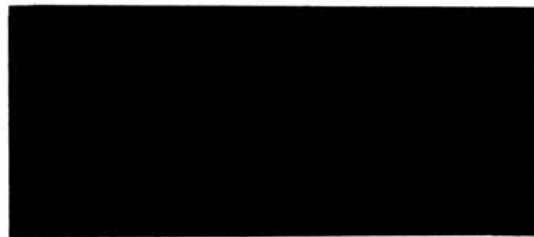
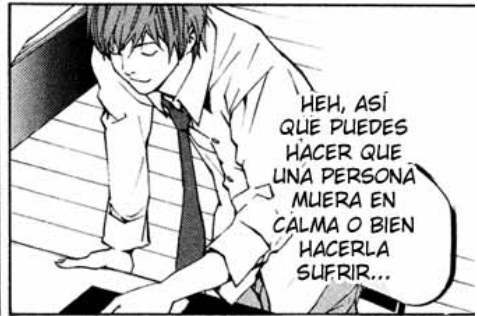
"DESPUÉS DE ESCRIBIR LA CAUSA DE LA MUERTE, LOS (DETALLES) SOBRE ÉSTA, DEBERÁN SER ESCRITOS EN LOS SIGUIENTES 6 MINUTOS Y 40 SEGUNDOS"

"SI NO SE ESPECIFICA LA CAUSA DE LA MUERTE, ESA PERSONA SIMPLEMENTE MORIRÁ DE UN ATAQUE AL CORAZÓN"

"... SI SE ESCRIBE UNA CAUSA DE MUERTE ANTES DE 40 SEGUNDOS DESPUÉS DE ESCRIBIR EL NOMBRE, ÉSO SERÁ LO QUE SUCEDA"

"ESTÉ CUADERNO NO TENDRÁ EFECTO SI AQUEL QUE ESCRIBE NO TIENE EN MENTE LA CARA DE LA PERSONA EN EL MOMENTO EN EL QUE ESCRIBE SU NOMBRE. ESO QUIERE DECIR QUE, PERSONAS QUE COMPARTAN EL MISMO NOMBRE, NO MORIRÁN..."

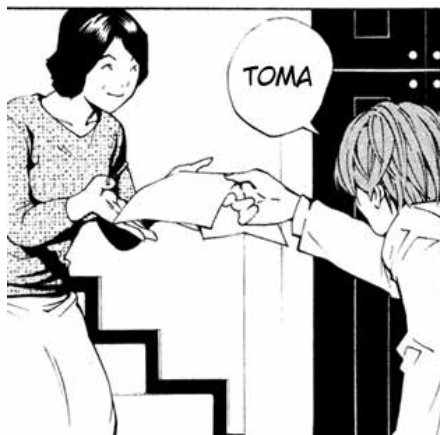
within 40 seconds



# DEATH NOTE 1



CINCO  
DÍAS  
MÁS  
TARDE





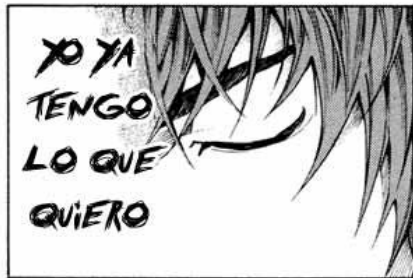
¡ME VOY ARRIBA A ESTUDIAR, ASÍ QUE NO ME MOLESTES!  
!

CLARO, CLARO



¡WOOO!  
... EL PRIMERO DEL PAÍS EN EL EXAMEN PRÁCTICO

¡SÍ



YO YA TENGO LO QUE QUIERO



¡OH, LIGHT! SI HAY ALGO QUE QUIERAS, SÓLO TIENES QUE PEDÍRMELO

NO, MADRE

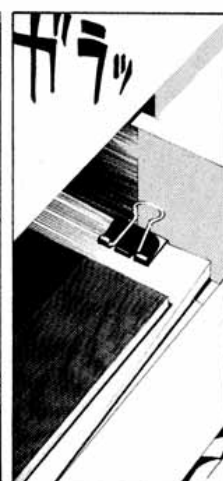


✂ ✂ ✂



HAA ...

ハン





PARECE QUE YA TE HAS DADO CUENTA DE QUE ESE CUADERNO NO ES UN CUADERNO NORMAL Y CORRIENTE

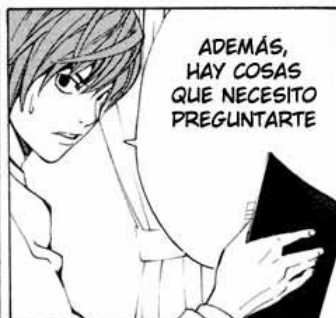
¿POR QUÉ ESTÁS TAN SORPRENDIDO...? SOY EL SHINIGAMI PROPIETARIO DE ESE DEATH NOTE, RYUK







YA HABÍA ACEPTADO ESTA DEATH NOTE COMO AUTÉNTICA, SIN EMBARGO ...





¡PERO TÚ  
ERES EL  
PRIMERO  
EN USARLO  
TANTO  
EN SÓLO  
CINCO  
DÍAS!

... HE  
ESCUCHADO  
MUCHAS  
HISTORIAS  
SOBRE OTROS  
DEATH NOTE  
QUE HAN  
CAIDO EN EL  
MUNDO HUMANO

¡SOY YO  
EL QUE  
ESTÁ  
SORPREN-  
DIDO

WHOA...  
¡ES  
INCREÍBLE



CUALQUIER  
OTRA  
PERSONA  
SE HUBIESE  
VUELTO  
LOCA ANTES  
DE LLEGAR  
TAN LETOS



... NO  
VOY A  
HACERTE  
NADA



¿QUÉ  
ME VA  
A PASAR  
...?  
¿VAS A  
LLEVARTE  
MI ALMA  
...?

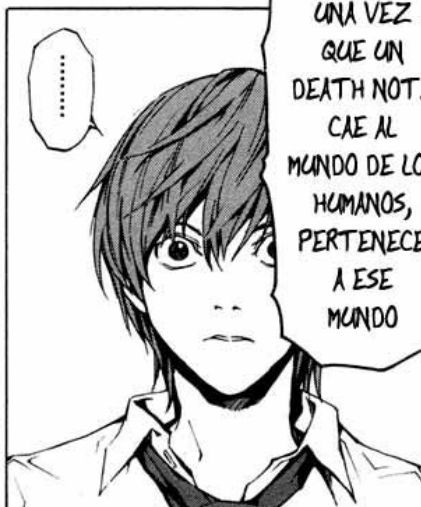
ESTOY LISTO,  
RYUK...  
HE USADO EL  
LIBRO DE UN  
SHINIGAMI Y  
UN SHINIGAMI  
HA VENIDO A  
POR MÍ



ESA LOCA  
IMAGI-  
NACIÓN  
HUMANA...

¿DE QUÉ  
ESTÁS  
HABLANDO?

¿EH?





ES EL LAZO  
QUE UNE AL  
HUMANO  
LIGHT Y AL  
SHINIGAMI  
RYUK

ESE  
DEATH  
NOTE  
...



POR  
SUPUESTO,  
TAMBIÉN  
PUEDES  
OÍRME TÚ  
ÚNICA-  
MENTE

COMO  
ERES  
QUIEN  
HA USADO  
MI LIBRO,  
SÓLO TÚ  
PUEDES  
VERME

Y EN-  
TONCES  
...  
HAHA

¡VENGA  
YA!



¿LAZO  
...?

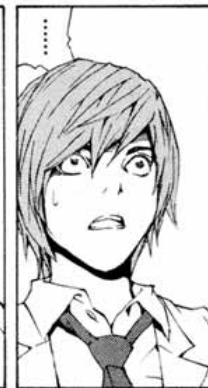
.....



y...

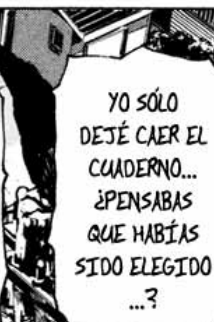
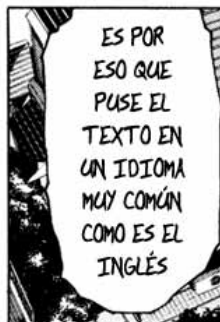


NO PIENSES  
QUE UN  
HUMANO  
QUE LO HAYA  
USADO PUEDA  
IR NI AL  
CIELO NI AL  
INFIERNO



ES ALGO QUE  
ES MEJOR  
TENER EN  
CUENTA  
ANTES DE  
MORIR









Y ESCRIBIR  
EL NOMBRE  
DE OTROS  
SHINIGAMIS  
EN EL  
CUADERNO NO  
FUNCIONA



MATAR  
HUMANOS  
DESDE EL  
MUNDO DE LOS  
SHINIGAMIS,  
NO ES NADA  
DIVERTIDO



ME FIGURÉ  
QUE SERÍA  
MUCHO MÁS  
DIVERTIDO  
HACERLO  
DESDE AQUÍ



HAS  
ESCRITO  
UN BUEN  
MONTÓN DE  
NOMBRES



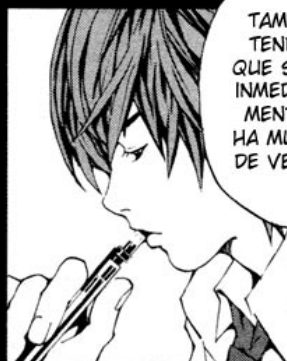
DEATH NOTE 1





SI ESTO LLEGA A FUNCIONAR DE VERDAD, ¿... ME CONVERTIRÍA EN ASESINO ?





TAMBIÉN  
TENDRÍA  
QUE SABER  
INMEDIATA-  
MENTE SI  
HA MUERTO  
DE VERDAD



TENDRÍA  
QUE SER  
ALGUIEN  
CUYA  
MUERTE NO  
LE IMPOR-  
TASE A  
NADIE...

Y QUE  
NO ESTÉ  
CONECTADO  
DE NINGUNA  
MANERA  
CONMIGO



BUENO,  
ÉPERO POR  
QUE ME LO  
ESTOY TOMANDO  
TAN EN SERIO  
...?



VEAMOS...

... LA  
NOCHE  
ANTERIOR,  
OTOHA-  
RADA  
ESTABA  
...



Otoharada Kurou (42)

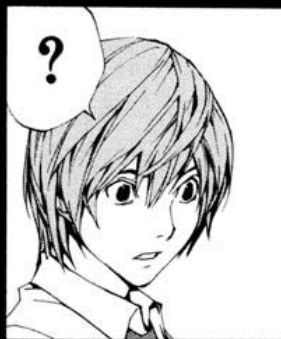
LA POLICÍA  
SOSPECHA  
DE  
OTOHARADA  
KUROU, DE  
42 AÑOS Y  
DESEM-  
PLEADO



El asesino de Shirjuku  
mantiene retenidos a 8 rehenes

EL ASESINO  
QUE AYER MATÓ  
A SEIS PERSONAS  
EN HANKA, EN EL  
DISTRITO DE  
SHINJUKU, ESTÁ  
ENCERRADO EN  
UNA GUARDERÍA  
CON UNA  
PROFESORA Y  
SIETE DE SUS  
ALUMNOS COMO  
REHENES





UNA SOLA  
VEZ NO ES  
SUFICIENTE



¡DE  
ACUERDO  
CON LOS  
REHENES,  
EL SECUES-  
TRADOR  
SIMPLE-  
MENTE SE  
DESMAYÓ

!

¿HABRÁ  
SIDO UN  
SUICIDIO  
!?

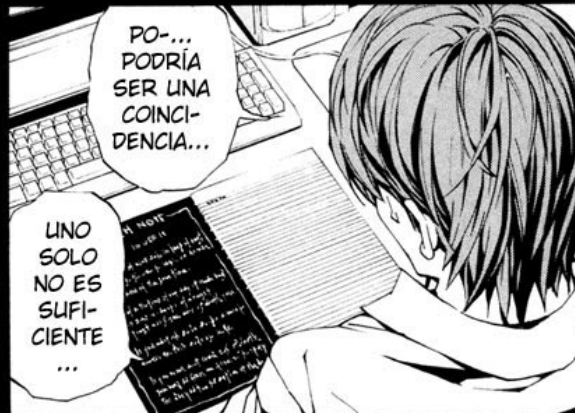
LA  
POLICÍA  
NOS  
INFORMA  
QUE NO  
HAN  
DISPA-  
RADO



!LIGHT!

PO-...  
PODRÍA  
SER UNA  
COINCIDENCIA...

UNO  
SOLO  
NO ES  
SUFICIENTE  
...



NO IMPORTA  
CON QUIEN  
LO PRUEBE  
... NO, TIENE  
QUE SER  
ALGUIEN  
QUE LO  
MEREZCA

CUAL-  
QUIERA  
...



SON LAS  
6:25, HORA  
DE IR A LA  
ACADEMIA

SÍ,  
ESTOY  
RECO-  
GIENDO  
LAS  
COSAS





PERO SI  
FUERE ALGUIEN  
DEMASIADO  
FAMOSO, LA  
PRENSA PODRIA  
OCULTARLO UN  
TIEMPO

¿OTRO  
CRIMINAL  
ENTONCES  
?



¿QUE  
...?  
¿OTRA  
VEZ  
...?

¡DEJAME  
2.000  
YENS!



¡NECESITO  
SABER EL  
RESULTADO AL  
MOMENTO!

DIME  
SIDOU-  
KUN

¡EH,  
RYOCHIN  
!



PUEDA QUE  
NO TENGA  
DE QUE  
PREOCUPARME  
... NADIE SE  
FIJARIA SI  
LUNOS CUANTOS  
COMO EL  
MURIESEN

NO, NO  
DEBE SER  
ALGUIEN  
CERCANO  
A MI...

¿DEBERIA  
INTENTAR  
MATARLE  
A EL?



SIDOU!

¡YAY!  
¡ESTA  
NOCHE  
A LOS  
RECREA-  
TIVOS!



SI, LO  
SIENTO,  
SENSEI  
...

¡CONTAMOS  
CONTIGO  
PARA DAR  
BUENA  
IMAGEN!

¡EH,  
SEÑOR  
NÚMERO  
UNO DEL  
PAÍS!  
¡NO TE  
NOS  
QUEDES  
EN  
BLANCO  
!



OW

110  
≡



¡JODER...!  
¿DÓNDE  
COÑO ESTÁ  
MI MADRE?

JEEZZ...

¿PUEDE  
IR YO  
TAMBIEN  
...?

¡CLARO!

EH, MAKI  
¿TE VIENES  
MAÑANA A  
LAS 10 A  
TOMAR ALGO  
CON UNOS  
ESTUDIANTES  
MAYORES  
DE OTRO  
COLEGIO?



... HE  
COMENZADO  
A PENSAR QUE  
EL MUNDO SERIA  
MUCHO MEJOR  
SIN ELLOS

OBSER-  
VANDO  
A ESTA  
GENTE

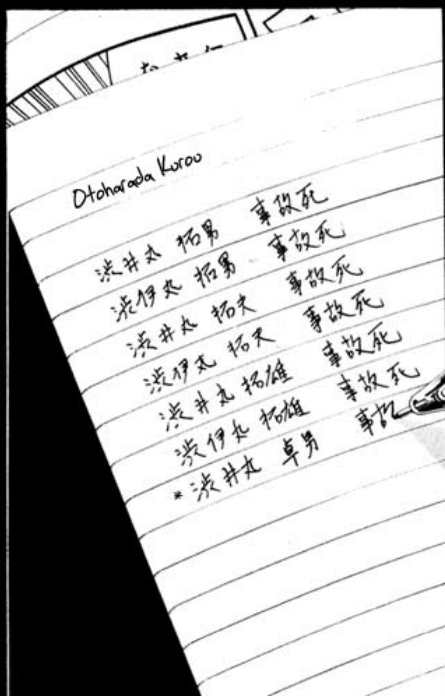


SHIBU SIGNIFICA "GUAY"





PONE 7 FORMAS DIFERENTES DE ESCRIBIR SHIBUMARO TAKUO. AL LADO DE TODAS PONE "ACCIDENTE"











¡HE MATADO  
A DOS  
PERSONAS!



¿QUÉ  
DEBO  
HACER  
...?



YO  
HE  
...

... HE  
MATADO  
...

... A DOS  
PERSONAS



NO...



ESTE  
CUADERNO  
ES  
HORRIBLE  
...





MI  
MENTE



SÓLO  
HAN SIDO  
DOS  
PERSONAS  
Y YA  
ESTOY  
ASÍ...



.....

¿DEBERÍA  
DETARLO  
?

¿SOPRÉ  
SOPOR-  
TARLO  
?

CLARO  
QUE SON  
VIDAS...  
NO PODÍA  
SER TAN  
FÁCIL



¡LAS  
COSAS  
NO  
PUEDEN  
QUEDAR  
ASÍ!

¿ALGUIEN  
TIENE QUE  
HACERLO  
!

NO... NO  
PUEDO,  
AUNQUE  
ME CUESTE  
LA LOCURA  
Y MI VIDA



ESO  
ES...



NO, UNA  
PERSONA  
ASI NO  
EXISTE

¿HAY  
ALGUIEN  
A QUIEN  
PUEDA  
CONFIAR  
EL LIBRO  
...?



¡YO  
LO  
HARÉ!!

...SÓLO  
YO PUEDO  
HACERLO



NO...

PUEDO  
HACERLO



...Y  
CAMBIARÉ  
EL  
MUNDO

USARÉ  
LA DEATH  
NOTE





ENTONCES  
HASTA EL  
MÁS IMBÉCIL  
SE DARÁ  
CUENTA DE QUE  
ALGUIEN ESTÁ  
MATANDO A LA  
GENTE  
MALVADA

... Y SI  
TODOS  
MUEREN  
DE UN  
ATAQUE  
...

LO QUE  
PRETENDO  
ES  
ELIMINAR  
EL MAL  
DEL  
MUNDO...



¡¡  
¿CÓMO  
SI HUBIESE  
ALGUIEN QUE  
ESTUBIESE  
IMPARTIENDO  
EL CASTIGO  
DIVINO

VOY A  
HACER QUE  
EL MUNDO  
TEMA MI  
EXISTENCIA



Y PODRÉ  
ELIMINAR  
OTRA  
CLASE DE  
SERES  
INÚTILES A  
BASE DE  
ENFERME-  
DADES

AQUELLOS  
QUE HAGAN  
EL MAL  
MORIRÁN  
DE UN  
ATAQUE AL  
CORAZÓN  
...

!...EL  
MUNDO  
AVANZARÁ  
POR LA  
SENDA  
CORRECTA  
!

NADIE  
PODRÁ  
VOLVER  
A HACER  
EL MAL



CREARÉ  
UN MUNDO  
DE BONDAD  
ABSOLUTA

ENTONCES  
ALGÚN DÍA  
LA GENTE  
SE DARÁ  
CUENTA...

¡"HACER  
EL MAL  
IMPLICA  
MORIR"!



SERÉ YO...  
...



YO SOY EL  
ESTUDIANTE  
NÚMERO UNO  
DE TODO  
JAPÓN



... y  
ENTONCES  
EL ÚNICO  
BASTARDO  
QUE  
QUEDARÁ  
SERÁS TÚ



¿QUÉ  
DICES,  
RYUK  
...?



EL DIOS  
DE ESTE  
NUEVO  
MUNDO



MUY  
DIVER-  
TIDOS!

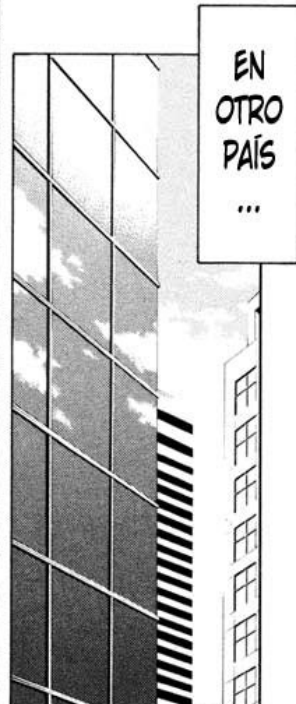
¡LOS  
HUMA-  
NOS  
SON



¡LO  
SABÍA  
!



CONSEJO  
DE  
EMER-  
GENCIA  
DE  
INTERPOL



EN  
OTRO  
PAÍS  
...



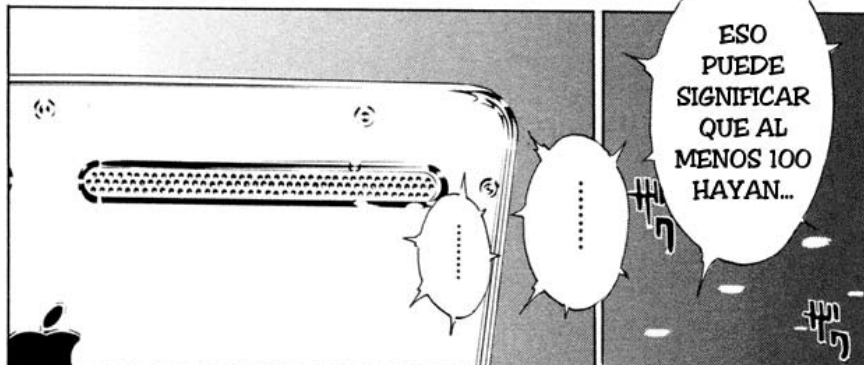
DEBEMOS  
ASUMIR QUE  
HAYA HABIDO  
OTRAS MUERTES  
DE LAS QUE  
NO TENEMOS  
NOTICIAS

TODOS  
ERAN DELIN-  
CUENTES  
BUSCADOS  
O YA EN  
PRISIÓN

TODOS  
POR  
ATAQUES  
AL  
CORAZÓN

ESO  
HACEN 52  
MUERTES  
CONOCIDOS,  
SÓLO  
EN ESTA  
SEMANA

DEATH NOTE 1





# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 1

- Los humanos cuyos nombres hayan sido escritos en este cuaderno, morirán.
- Este efecto sólo sucederá si el escritor tiene el rostro de la víctima mientras escribe su nombre. Si no sucederá nada. Esto evita que personas que compartan nombre se conviertan en víctimas también.
- Si se escribe una causa de muerte antes de 40 segundos de haber escrito el nombre, esa será la que ocurra.
- Si no se especifica una causa de la muerte, la persona morirá de un ataque al corazón.
- Si se quieren especificar detalles sobre esa causa de muerte, deberá hacerse en los siguientes 6 minutos y 40 segundos.



USÁNDOLO  
COMO ARMA,  
UN CHICO  
DE NOMBRE  
YAGAMI  
LIGHT,  
DECIDE  
ELIMINAR  
CON ÉL LA  
MALDAD DEL  
MUNDO...

DEATH  
NOTE, UN  
CUADERNO  
QUE  
MATA A  
AQUELLOS  
CUYO  
NOMBRE  
SEA  
ESCRITO  
EN ÉL...

... MIENTRAS  
QUE EL  
AUTÉNTICO  
PROPIETARIO  
DEL CUADERNO,  
EL SHINIGAMI  
RYUK,  
DISFRUTA DEL  
ESPECTÁCULO



PÁGINA 2 "L"





TODOS  
POR  
ATAQUES  
AL  
CORAZÓN

ESO HACEN  
52 MUERTOS  
CONOCIDO  
SÓLO EN ESTA  
SEMANA

ICPO  
-  
CONFERENCIA  
INTERNACIONAL  
DE  
INTERPOL

EN  
OTRO  
PAÍS  
...



ESO PUEDE  
SIGNIFICAR  
QUE AL  
MENOS 100  
HAYAN MUERTO  
YA EN LAS  
MISMAS  
CIRCUNSTANCIAS

DEBEMOS  
ASUMIR QUE  
HAYA HABIDO  
OTRAS MUERTES  
DE LAS QUE  
NO TENEMOS  
NOTICIAS

TODOS  
ERAN DELINCUENTES  
BUSCADOS  
O YA EN  
PRISIÓN

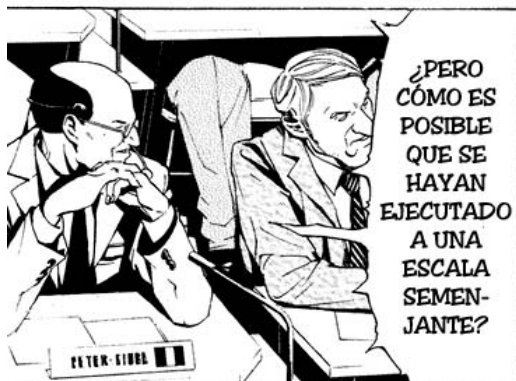


¡EXACTO!  
¡... SEAN  
CRIMINALES  
O NO LAS  
VÍCTIMAS, UN  
HOMICIDIO  
SIGUE  
SIENDO UN  
HOMICIDIO!



¿CUÁL  
REPRESENTANTE  
DE QUÉ  
PAÍS HA  
DICHO  
SEMEJANTE  
BARBARIDAD?

PERO  
TODOS ESOS  
CRIMINALES  
SE MERECIAN  
LA MUERTE...  
¿A QUIÉN  
LE IMPORTA  
LO QUE LES  
PASE?



¿PERO  
CÓMO ES  
POSIBLE  
QUE SE  
HAYAN  
EJECUTADO  
A UNA  
ESCALA  
SEMEN-  
JANTE?



AÚN NO  
HEMOS DE-  
TERMINADO  
SI SE TRATA  
DE UN  
ASESINATO  
O NO

¿Y CÓMO  
PODRÍA  
SUCEDER UNA  
COINCIDENCIA  
ASÍ!? ¿POR  
SUPUESTO  
QUE SON  
ASESINATOS!



¿... UNA  
GRAN  
ORGANI-  
ZACIÓN?  
EN ESE  
CASO SÓLO  
PODRÍA  
SER EL  
FBI O LA  
CIA...



NOSOTROS  
PENSAMOS QUE  
SE TRATA DE UN  
COMLOT DE  
ALGUNA GRAN  
ORGANIZACIÓN



... NO  
HAGAN  
BROMAS,  
POR  
FAVOR...

C  
A  
L  
M  
A

¿QUÉ  
HAS  
DICH  
!?



PERO  
LO ÚNICO  
CIERTO  
ES QUE  
ESTAMOS  
ANTE UN  
ENORME  
PROBLEMA



¡EL TEMA  
ES MÁS  
IMPOR-  
TANTE  
QUE LA  
SIMPLE  
DIGNIDAD  
DEL  
CUERPO!

MATAR  
CRIMINALES  
DE ESTA  
FORMA NO  
ES MAS QUE  
ROBARLE LA  
DIGNIDAD  
A LA  
POLICIA



¿DEBE-  
RÍAMOS  
VOTAR  
PARA  
VER SI  
DECIDIMOS  
SI ES UN  
ASESINATO  
O COINCIDI-  
DENCIA  
...?

¡EXACTO!  
SI LAS  
MUERTES  
SUCEDIESEN  
DE OTRA  
FORMA,  
COMO APU-  
ÑALADOS,  
TEN-  
DRÍAMOS  
HUELLAS

... UN  
ATAQUE  
AL  
CORAZÓN  
NO DEJA  
EVI-  
DENCIAS,  
¿NO ES  
CIERTO?

PERO LAS  
AUTÓPSIAS  
SÓLO  
REVELARON  
QUE LAS  
CAUSAS DE  
LAS  
MUERTES  
ERAN  
ATAQUES AL  
CORAZÓN  
SIN CAUSA  
APARENTE



¡LO PRIMERO QUE  
TENEMOS QUE HACER  
ES VERIFICAR SI  
ESTAMOS ANTE UNA  
COINCIDENCIA O  
VERDADERAMENTE  
SON ASESINATOS!



PARECE QUE  
DE NUEVO  
NUESTRA ÚNICA  
ALTERNATIVA  
ES CONTAR  
CON L PARA  
ESTE CASO

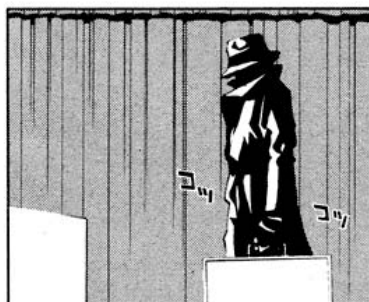
# DEATH NOTE 1





L YA  
ESTÁ  
INVES-  
TIGANDO  
ESTE  
CASO

WATARI



NO, ESE ES  
EL HOMBRE  
QUE  
USAMOS  
PARA  
CONTACTAR  
DIREC-  
TAMENTE  
CON L.  
TAMPOCO  
CONOCEMOS  
SU  
IDENTIDAD



¿EH?  
¿WATARI  
...?  
¿OTRO  
REPRE-  
SENTANTE  
JAPONÉS  
?



POR  
FAVOR,  
SILENCIO...  
AHORA  
MISMO  
PODRÉIS  
ESCUCHARLO  
DE PALA-  
BRAS DEL  
PROPIO L  
...



... ESTE CASO ES SORPREN-  
DENTEMENTE COMPLICADO  
Y PROYEC-  
TADO A ESCALA  
GLOBAL  
...

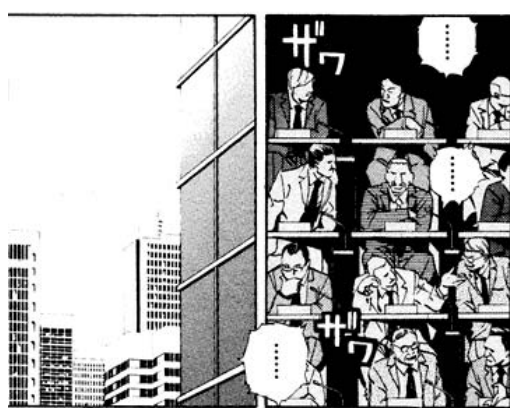


MIEMBROS  
DE LA ICPO,  
YO SOY L



NECE-  
SITARÉ  
LA  
PLENA  
COOPE-  
RACIÓN  
DE LA  
ICPO...

PARA  
RESOLVER  
ESTE  
CASO...





YO ESTOY IGUAL

NO PUEDO DEJAR DE VER LAS NOTICIAS



Haha... es verdad

YA LO SÉ... LUNA VEZ MANGÜE EN UNA TIENDA... ESTOY ASUSTADO Y TODO

PERO AHORA NO PODEMOS HACER NADA MALO



HA HA

DA UN POCO DE MIEDO, PERO ES EMOCIONANTE

... ES INCREIBLE. TODA ESA GENTE MALVADA MURIENDO ...



HA HA HA

LA POLICIA NO PODRIA HACERLO... DEBE SER ALGUN GRUPO DE GENTE O UN TIPO A LO SUPERMAN O ALGO ASI

¿CREES QUE TODO ESTO LO ESTÁ HACIENDO LA POLICIA?





NO PUEDO  
RELAJARME  
EN EL  
COLEGIO...  
NO SINO  
TENGO ESTO  
ENTRE LAS  
MANOS

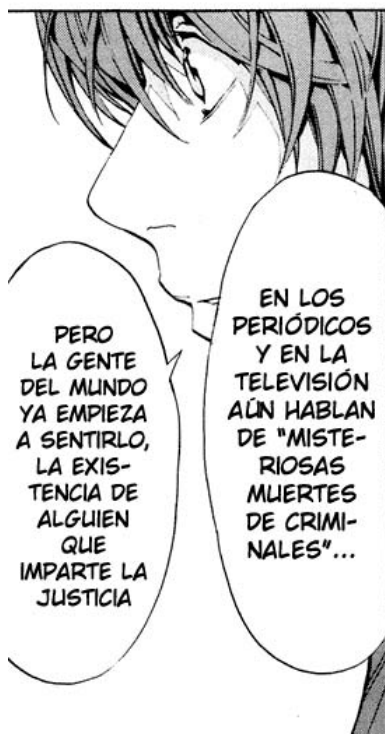


... YA  
EMPIEZAN  
A APARECER  
PÁGINAS  
WEB COMO  
ESTAS



¿HN?

ECHA  
UN  
VISTAZO  
A ESTO,  
RYUK,  
...



EN LOS PERIÓDICOS Y EN LA TELEVISIÓN AÚN HABLAN DE "MISTERIOSAS MUERTES DE CRIMINALES"...

SI BUSCAS POR KIRA YA SALEN CIENTOS DE ENLACES



# DEATH NOTE 1



¿IQUÉN  
ES ESTE!?



SOY  
LIND L.  
TAILOR,  
CONOCIDO  
COMO L, EL  
ÚNICO  
HOMBRE  
CAPAZ DE  
CONTROLAR  
LA POLICÍA  
DE TODOS  
LOS  
PAÍSES



LIND L. TAILOR

PERO ÉL NUNCA  
HABÍA ENSEÑADO  
LA CARA ANTES,  
¿VERDAD...?  
¿POR QUÉ AHORA  
...?

PUEDA QUE  
L SE ESTÉ  
TOMANDO ESTE  
CASO MUY  
EN SERIO

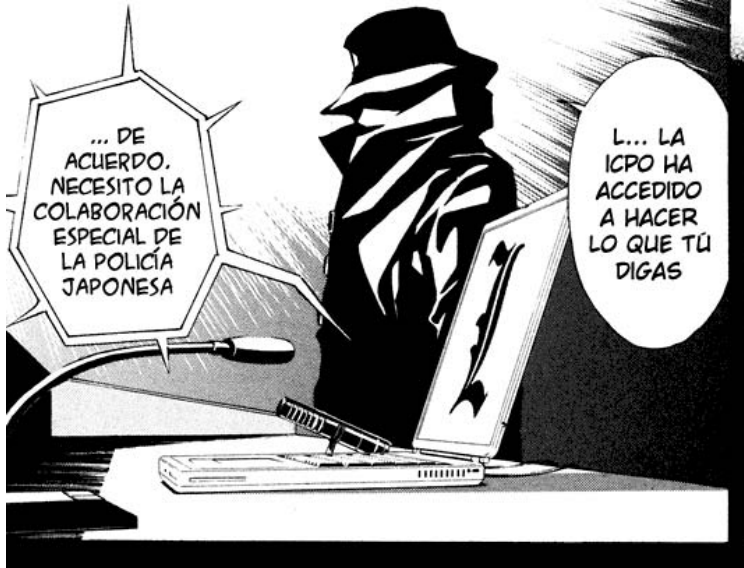
OH...  
ASÍ QUE  
ESTE ES  
"L"...

YA HA  
COMEN-  
ZADO

凶悪犯連続殺人  
特別捜査本部

AHORA PRUEBA  
QUE ES CIERTO LO  
QUE DIJISTE EN  
LA CONFERENCIA  
DE LA NCPO...

DE  
ACUERDO,  
L... VAMOS  
A HACER  
LAS COSAS  
COMO HAS  
DICH



... DE ACUERDO. NECESITO LA COLABORACIÓN ESPECIAL DE LA POLICÍA JAPONESA

L... LA ICPO HA ACCEDIDO A HACER LO QUE TÚ DIGAS



Y SI NO LO SON, RESIDEN EN JAPÓN ...

YA SEA EL CULPABLE UNA SOLA PERSONA O UN GRUPO DE ELLAS, LO MÁS NORMAL ES QUE SE TRATEN DE JAPONESES



¿PERO POR QUÉ DE LA JAPONESA!?

¿IHUH!?



ESO ES ALGO ...

¿QUÉ PORQUÉ JAPÓN ?



¿TIENES ALGUNA PRUEBA DE ESO!?

¿POR QUÉ ...?



¿EN JAPÓN ?

¿... JAPÓN ?

ADEMÁS QUIERO QUE NUESTRO CUARTEL SE TRASLADE A JAPÓN

... QUE PIENSO PROBAR CUANDO TOMÉ CONTACTO DIRECTO CON EL CULPABLE



BUENO, SOLO NOS QUEDA OBSERVAR ...

¿QUE VA A HACER ...?

ASÍ QUE YA HA COMENZADO ESE CONTACTO DIRECTO



AQUEL AL QUE EL PÚBLICO LLAMA KIRA...

POR ESO PROMETO QUE ATRAPARÉ AL CULPABLE ...



ESTE ES EL PEOR CRIMEN DE TODOS LOS TIEMPOS, UN CRIMEN QUE NO PUEDE SER PERDONADO

EL ASESINATO EN SERIE DE CRIMINALES ...

DEATH NOTE 1





# MALVADO

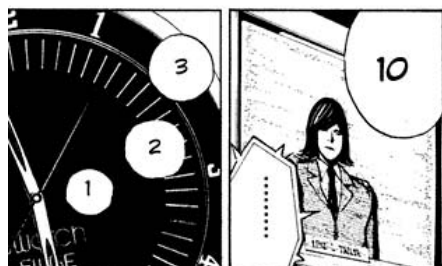


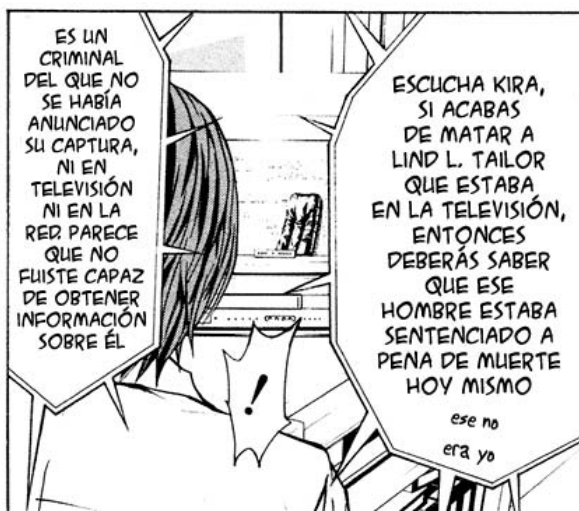
YO SOY EL HOMBRE QUE SALVARÁ AL DÉBIL DEL MAL, EL DIOS DE UN NUEVO MUNDO IDEAL!



ESTO PODÍA HABER SIDO DIVERTIDO SI HUBIESES SIDO ALGO MÁS LISTO

HAS SIDO UN ESTU- PIDO, L ...





PERO YO SOY L Y EXISTO







TÚ ESTÁS EN EL ÁREA DE KANTOU, EN JAPÓN

TENÍA PENSADO EMITIRLA UNA A UNA POR TODAS LAS REGIONES, PERO PARECE QUE YA NO HAY NECESIDAD



LO CIERTO ES QUE SÓLO SE ESTÁ EMITIENDO EN EL ÁREA DE KANTOU ...

ANTES HABÍA ANUNCIADO QUE ESTA RETRANSMISIÓN SE ESTABA EMITIENDO PARA TODO EL MUNDO, PERO...



KUKUKU, ESTE L ES MUY BUENO



FUE UN PEQUEÑO INCIDENTE RESUELTO POR LA POLICÍA, PERO EN REALIDAD YO SÉ QUE ESA FUE TU PRIMERA VÍCTIMA, EL ASESINO DE SHINJUKU



... QUE  
KIRA, TÚ  
ESTÁS  
EN JAPÓN!  
ESTA  
VÍCTIMA  
FUE EL  
CONEJILLO  
DE INDIAS  
DE ESA  
FORMA  
TUYA DE  
ASESINAR  
...

ES MÁS,  
ESTE  
INCIDENTE  
SÓLO SE  
RETRANS-  
MITIÓ  
EN JAPÓN  
IA PARTIR  
DE ESTO  
SUPUSE  
...

ÉL NO  
ERA UN  
CONO-  
CIDO  
CRIMINAL  
COMO  
LOS  
OTROS



HA SIDO UNA  
AUTÉNTICA SUERTE  
QUE HAYAS ESTADO  
PRECISAMENTE  
EN LA REGIÓN  
DE LA PRIMERA  
RETRANSMISIÓN



SÍ... LA  
EXISTENCIA  
DE KIRA, LOS  
ASESINATOS,  
LA TEORÍA  
DE JAPÓN...  
HA ACERTADO  
CON TODO

L ES  
INCREIBLE  
...

KIRA, NO  
QUEDA MUCHO  
YA PARA  
QUE SEAS  
SENTENCIADO  
A MUERTE

PARA  
SERTE  
SINCERO,  
NO  
ESPERABA  
QUE LAS  
COSAS ME  
SALIERAN  
TAN BIEN





VOY A  
CAZARTE,  
Y A  
ACABAR  
CONTIGO  
!



¡ESTÁ DE  
MI LADO!



LA  
RAZÓN  
...

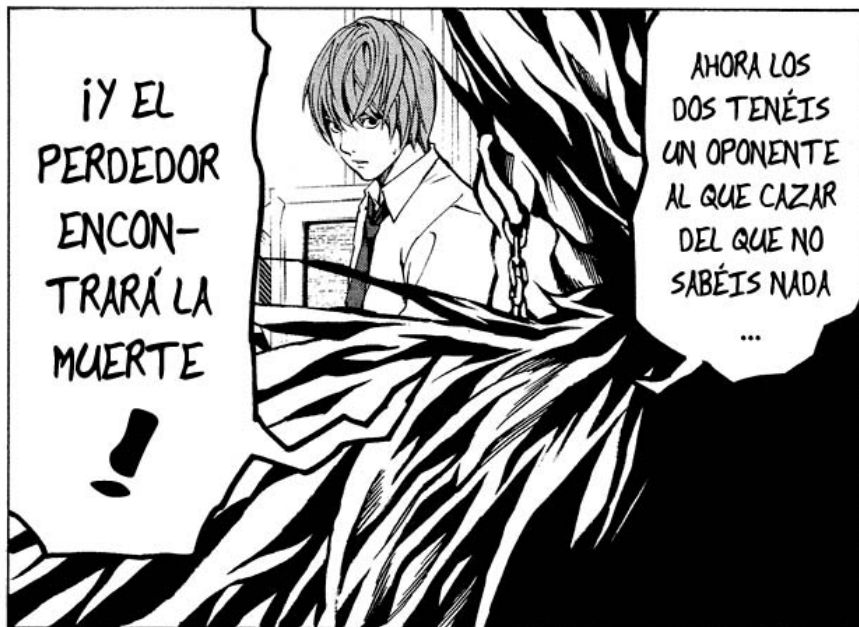


LA  
RAZÓN  
...



NOS  
VOLVE-  
REMOS  
A VER,  
KIRA

*clik...*



¡Y EL  
PERDEDOR  
ENCON-  
TRARÁ LA  
MUERTE

AHORA LOS  
DOS TENÉIS  
UN Oponente  
AL QUE CAZAR  
DEL QUE NO  
SABÉIS NADA

...



YO SERÉ  
EL QUE  
GANE  
!

KUKUKU  
¡CÓMO  
VOY A  
DIS-  
FRUTAR  
VIENDO  
ESTO!



¡LO SABÍA!  
¡LOS HUMANOS  
SON...

FANTASTICOM!



# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 2

- Este cuaderno se convertirá en propiedad del mundo humano una vez toque el suelo de este.
- Los propietarios del cuaderno pueden reconocer la imagen y la voz del propietario original, léase el shinigami propietario del cuaderno.
- Aquellos humanos que usen el cuader no podrán ir ni al Cielo ni al Infierno.

Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*

Traductor y editor: NANAKI

かまこ さら ばつげん  
★加速する更なる衝撃!!  
センターカラー大増27P!!

PÁGINA 3 FAMILIA

悪の途を往く。

# DEATH NOTE

デスノート

原作 **大場つぐみ**  
漫画 **小畑健**



¿PARA QUÉ GUERRÍA DOS...?

ADÉMÁS, ESCUCHE QUE TIENE DOS DEATH NOTE...

ES CIERTO ... NI SIQUIERA RYUKU SE MOLESTARÍA EN HACER ALGO TAN CANSINO COMO ESO...

PERO NUNCA SABEMOS QUE ES LO QUE PASA DE VERDAD POR SU MENTE...

NO ES POSIBLE ... SI ESO SUCEDIESE, ÉL TENDRÍA QUE VIGILAR TANTO AL HUMANO COMO A LA DEATH NOTE HASTA EL FIN DE ALGUNO DE LOS DOS

ASÍ QUE QUIZÁS LA HAYA COGIDO UN HUMANO ANTES QUE ÉL

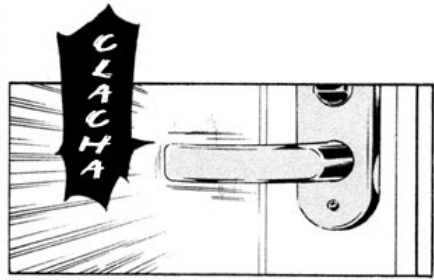
¿DE VERDAD IBA EN SERIO ESO DE QUE HABÍA PERDIDO SU DEATH NOTE EN EL MUNDO HUMANO?

OYE, NO HE VISTO A RYUK ÚLTIMAMENTE











TEN  
CUIDADO,  
LIGHT

!?



い...  
FUNCIONES  
DE  
SEGUNDO  
GRADO  
DE MATE-  
MÁTICAS  
!

AH,  
CLARO,  
CLARO  
...



DECIRME  
ALGO TAN  
IMPORTANTE  
EN EL ÚLTIMO  
MOMENTO...  
¡JODIDO  
SHINIGAMI!...



!

SI ALGUIEN  
TOCA ESA  
DEATH NOTE  
QUE HAS  
DEJADO  
SOBRE EL  
ESCRITORIO,  
SERÁ CAPAZ  
DE VERME





¿POR QUÉ KIRA NO ME MATÓ AQUELLA VEZ...?

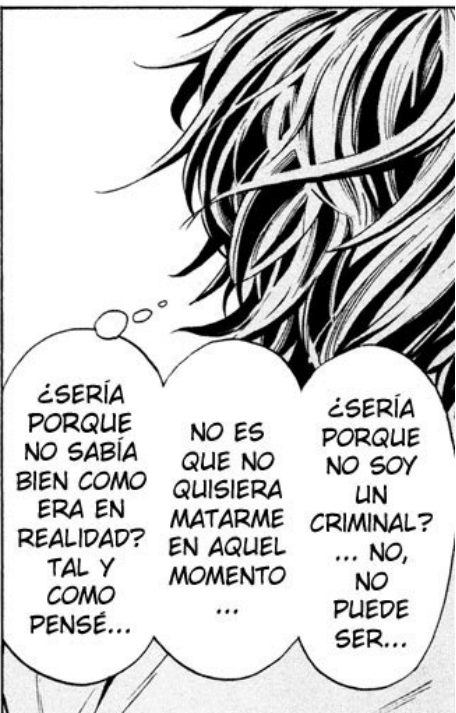


¿QUÉ SUCEDE, WATARI?



BIEN, CONÉCTAME

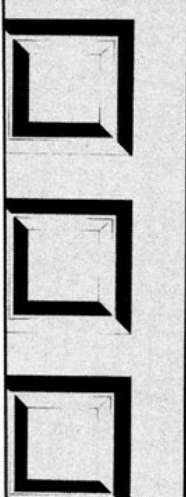
EL INFORME DE LA UNIDAD ESPECIAL DE INVESTIGACIÓN ESTÁ A PUNTO DE EMPEZAR ...



¿SERÍA PORQUE NO SABÍA BIEN COMO ERA EN REALIDAD? TAL Y COMO PENSÉ...

NO ES QUE NO QUISERA MATARME EN AQUEL MOMENTO ...

¿SERÍA PORQUE NO SOY UN CRIMINAL? ... NO, NO PUEDE SER...



凶悪犯連続殺人  
特別捜査本部





DESPUÉS DE ESAS HORAS, LOS FALLECIMIENTOS SE DISPERSAN, TANTO EN FIN DE SEMANA COMO EN DÍAS FESTIVOS

EL 68% DE LAS MUERTES HAN OCURRIDO EN FIN DE SEMANA, ENTRE LAS 4 P.M. Y LAS 2 A.M., HORA LOCAL JAPONESA... CON UN MAYOR NÚMERO DE FALLECIDOS ENTRE LAS 8 P.M. A LA MEDIA NOCHE



DE ACUERDO CON LAS DIRECTRICES DE L, HEMOS HECHO UNA ESTIMACIÓN DE LAS VÍCTIMAS



A DÍA DE HOY HEMOS TENIDO 3.029 LLAMADAS RELACIONADAS CON EL CASO...

SI SEÑOR

INFORMACIONES GENERALES



¿QUIÉN ES EL SIGUIENTE ...?

YA VEO...



ESTAMOS SIGUIENDO LINEAS DE INVESTIGACIÓN CON CADA UNA, PERO DUDAMOS BASTANTE QUE SEAN INFORMACIONES REALES

... HAY 14 PERSONAS QUE ASEGURAN HABER VISTO A KIRA O BIEN CONOCERLE ...



LA MAYORÍA TOTALMENTE TRIVIALES, PREGUNTANDO COSAS COMO SI ERA VERDAD TODO LO DE KIRA Y L Y LA RETRANSMISIÓN EN DIRECTO





DURANTE  
LOS ÚLTIMOS  
DÍAS, POR  
TODO EL MUNDO  
Y ESPECIALMENTE  
EN JAPÓN, HA  
HABIDO UNA  
DISMINUCIÓN EN  
EL NÚMERO DE  
DELITOS

SÉ QUE NO  
VA A SERVIR  
PARA DETENER  
A KIRA, PERO  
...



¿ALGO  
MÁS?



BUENO,  
SUPONGO  
QUE ERA DE  
ESPERAR  
...



SIENTO  
QUE NOS  
ESTAMOS  
ACERCANDO  
UN POCO  
MÁS AL  
CRIMINAL

BUEN  
TRA-  
BAJO  
...



ESTO ES  
TODO POR  
HOY... L







¿PERO  
LO COM-  
PRENDES  
O NO?

ERES MUY  
BUENO CON  
ESTAS COSAS,  
HERMANITO

EH...  
¡CLARO!  
BUENO,  
MÁS O  
MENOS...



PARECE  
QUE PAPÁ  
YA HA  
LLEGADO...  
UN  
POCO ANTES  
QUE LO  
NORMAL



ding-  
dong

CARINO  
...  
BIEN-  
VENIDO  
A  
CASA  
...



HOLA,  
PAPÁ  
...

YA  
VOY



...  
DESPUÉS  
DE  
COMER,  
¿VALE  
!?

HEY...  
AL MENOS  
INTENTA  
RESOLVER  
EL ÚLTIMO  
SOLA

¡LIGHT,  
SAYU!  
¡... LA  
CENA!

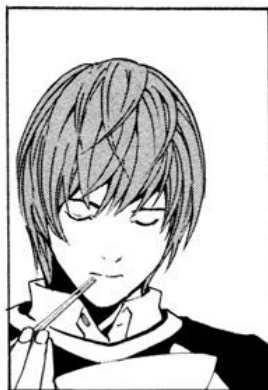


BIENVENIDO  
A CASA

ES  
BUENO  
ESTAR  
DE  
VUELTA  
...









¿CREES QUE PODRÁS ACABAR EL RESTO DE TUS DEBERES SOLA, SAYU ...?

SÍ,  
GRACIAS



WHOA  
¡COMES  
RAPIDÍ-  
SIMO!

¡GRACIAS  
POR LA  
COMIDA!

カチカチ



AH,  
POR  
CIERTO,  
MAMA  
...



¡ACK!  
¡NO LE  
DIGAS  
ESO!

¿OTRA VEZ LE  
HAS PEDIDO  
QUE TE AYUDE,  
SAYU?



CREO QUE  
MI HERMANO  
COMIENZA A  
ENTRAR EN  
ESA EDAD

¿SABES  
...?

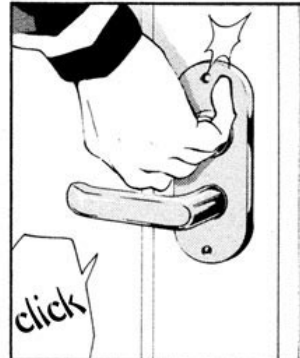


¿PERO  
QUÉ DICES?  
SI LLEVAS  
HACIÉNDOLO  
TÚ DESDE  
QUE  
ENTRASTE  
EN EL  
INSTITUTO

PUEDO  
LIMPIAR  
MI HA-  
BITACIÓN  
SOLO...  
NO HACE  
FALTA  
QUE  
ENTRES



... NO  
SÓLO SABEN  
YA QUE VIVES  
EN EL ÁREA DE  
KANTO, SINO  
TAMBIÉN  
QUE ERES UN  
ESTUDIANTE



click



AHORA,  
ES HORA  
DE  
LLEVAR  
LA DEATH  
NOTE UN  
PASO  
MÁS  
ALLÁ

?



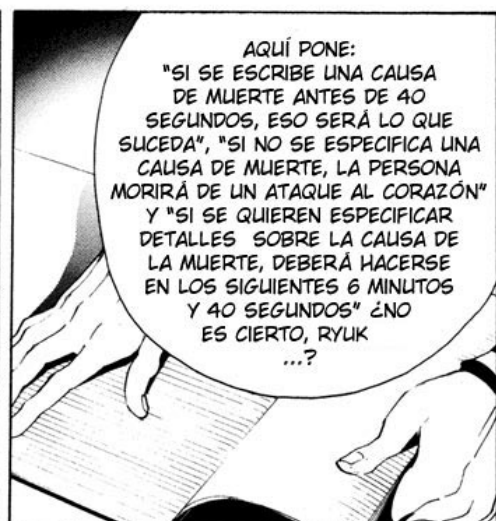
DESDE EL  
COMIENZO  
MIS  
ACCIONES  
INDICABAN  
ESO...

¿SABER  
?



... EN  
CONCLUSIÓN,  
SI ESCRIBO  
"ATAQUE AL  
CORAZÓN",  
PUEDO  
CONTROLAR  
LA HORA Y LA  
SITUACIÓN EN  
LA QUE  
SUCEDA

PUEDA  
QUE ESTO  
TE VAYA A  
RESULTAR  
DIVERTIDO,  
RYUK



AQUÍ PONE:  
"SI SE ESCRIBE UNA CAUSA  
DE MUERTE ANTES DE 40  
SEGUNDOS, ESO SERÁ LO QUE  
SUCEDA", "SI NO SE ESPECIFICA UNA  
CAUSA DE MUERTE, LA PERSONA  
MORIRÁ DE UN ATAQUE AL CORAZÓN"  
Y "SI SE QUIEREN ESPECIFICAR  
DETALLES SOBRE LA CAUSA DE  
LA MUERTE, DEBERÁ HACERSE  
EN LOS SIGUIENTES 6 MINUTOS  
Y 40 SEGUNDOS" ¿NO  
ES CIERTO, RYUK  
...?



¿123  
VÍCTIMAS  
DE  
ATAQUES  
AL  
CORAZÓN  
DESDE  
AYER  
!?

¿O-  
OTRA  
VEZ?

S- SÍ,  
SEÑOR

¿I  
QUÉ  
!?

凶悪犯捜査本部  
特別捜査本部

TRES  
DÍAS  
MÁS  
TARDE



UN MUERTO  
CADA HORA  
DEL DÍA...

ES IGUAL  
QUE  
ANTES DE  
AYER...  
OTROS 23  
CRIMINALES  
BAJO  
NUESTRA  
CUSTODIA  
HAN  
MUERTO



¡NO TAN  
RÁPIDO!



... LA  
TEORÍA DEL  
ESTUDIANTE  
ESTÁ EN  
JAQUE...

... NO,  
CUAL-  
QUIERA  
PODRÍA  
SALTARSE  
DOS DÍAS  
DE IR A LA  
ESCUELA

AL PASAR  
ESTO EN  
DOS DÍAS  
ENTRE  
SEMANA,  
ESO  
SIGNIFICA  
QUE...

ザワ



PUEDA  
CONTROLAR  
A VOLUNTAD  
LA HORA DE  
LA MUERTE  
...

LO QUE  
QUIERE  
DECIRNOS  
ES QUE  
...

¡ES  
CIERTO  
QUE LA  
TEORÍA DEL  
ESTUDIANTE  
ES POCO  
SÓLIDA, PERO  
NO ES ESO  
LO QUE KIRA  
NOS QUIERE  
DECIR!

L



¡ESTÁ,  
CALARA-  
MENTE  
RETÁN-  
DOME!

ii...  
ADEMÁS!!  
¡ES POSIBLE  
QUE HAYA  
ENCONTRADO  
LA FORMA  
DE  
DESCUBRIR  
DATOS DE  
NUESTRA  
INVESTI-  
GACIÓN!



HAHA...  
ESTOY  
SEGURO DE  
QUE AHORA  
MISMO ESE  
L SE ESTÁ  
COMIENDO LA  
CABEZA

HEH,  
ASÍ QUE ESO  
ES LO QUE  
PENSABAS  
CONSEGUIR  
...



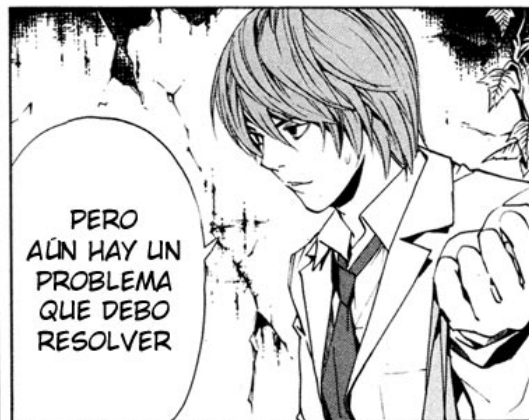
¿UN  
PROBLEMA  
?

...  
CUALQUIERA  
QUE TOQUE  
EL CUADERNO  
PUEDE VERTE,  
¿NO ES ASÍ  
...?



YA HE  
PREPARADO  
OTROS 50  
CRIMINALES  
PARA PODER  
USARLOS  
CUANDO LO  
NECESITE

HOHH



PERO  
AÚN HAY UN  
PROBLEMA  
QUE DEBO  
RESOLVER



HASTA AHORA PENSABA QUE SI CUALQUIERA DE MI FAMILIA LO ENCONTRABA, SIMPLEMENTE PODÍA DECIR QUE ESTABA LLEVANDO UN LISTADO DE LOS CRÍMENES DE KIRA PARA INVESTIGAR YO MISMO...



PERO LLEVARLO ENCIMA ES PELIGROSO ...

DESDE QUE ME DIJISTE ESO NO ME HE SEPARADO DE EL



UN PASO EN FALSO ...

Y KIRA ...



... EN CUALQUIER CASO ESTABA EN UNA CUERDA FLOJA...



HUBIESE TENIDO QUE MATAR A UN MIEMBRO DE SU FAMILIA



# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 3

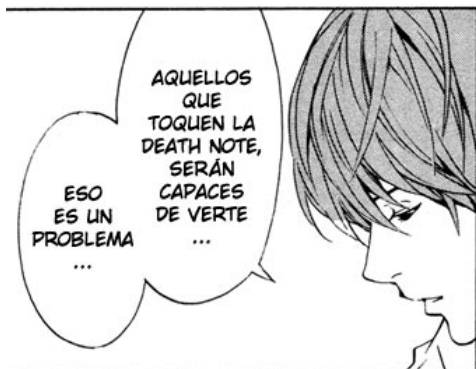
- Si el tiempo de la muerte se escribe antes de 40 segundos después de haber escrito como causa un ataque al corazón, la hora de la muerte puede ser manipulada.

El tiempo comenzará a contar una vez pasen los 40 segundos de haber escrito el nombre.

- Cualquier humano que toque la Death Note, podrá ver y oír al shinigami (Dios de la muerte), aunque no sea el propietario del cuaderno.

Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*

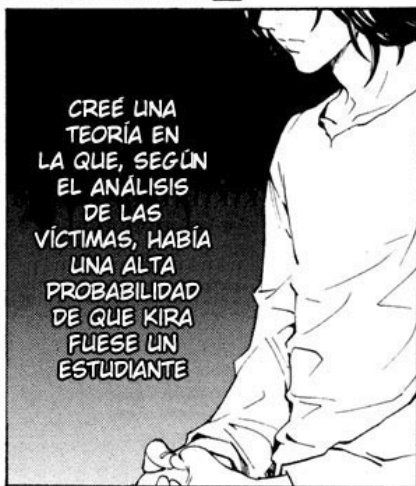
Traductor y editor: NANAKI





página.4 corriente eléctrica

# DEATH NOTE 1



CREÉ UNA  
TEORÍA EN  
LA QUE, SEGÚN  
EL ANÁLISIS  
DE LAS  
VÍCTIMAS, HABÍA  
UNA ALTA  
PROBABILIDAD  
DE QUE KIRA  
FUESE UN  
ESTUDIANTE



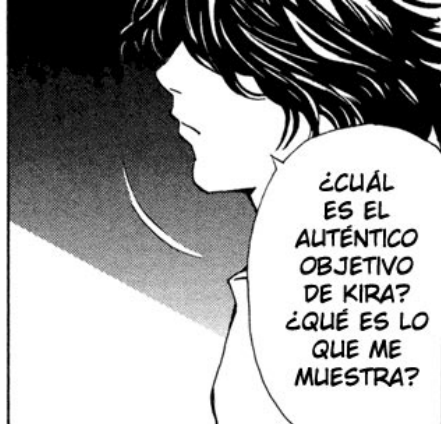
HA QUERIDO  
MOSTRARNOS  
QUE PUEDE  
CONTROLAR  
LA HORA DE  
LA MUERTE A  
VOLUNTAD...

DESPUÉS, Y PARA  
RIDICULIZAR  
MI INVESTIGACIÓN,  
KIRA ASESINÓ  
A 23 CRIMINALES  
QUE LA POLICÍA  
CUSTODIABA.  
UNO CADA HORA  
DEL DÍA...

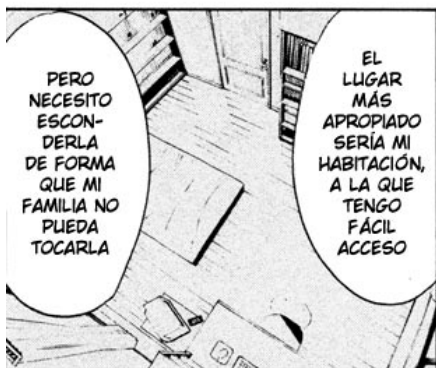
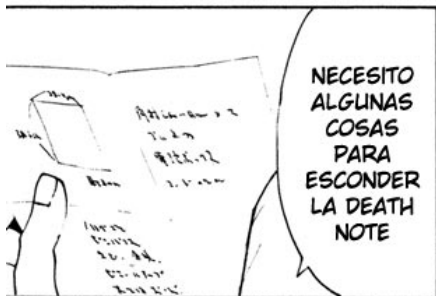


¿HABRÉ  
CAÍDO EN  
SU JUEGO  
...?

ES POSIBLE  
QUE HAYA  
QUERIDO  
ELIMINAR LA  
POSIBILIDAD  
DE QUE SEA  
UN ESTUDIANTE  
DE ESTE  
MODO

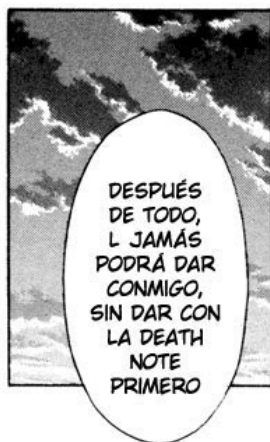


# DEATH NOTE 1





# DEATH NOTE 1





ASÍ ES  
COMO  
FUNCIONA,  
INCLUSO CON  
LA PROPIA  
POLICÍA

HAY MUY  
POCAS  
PERSONAS  
EN ESTA  
SOCIEDAD  
QUE DE  
VERDAD  
CONFIEN EN  
OTRAS



... Y  
ENTONCES  
COMENZARÁ  
A SOSPE-  
CHAR DE LA  
PROPIA  
POLICÍA

ES  
OBVIO QUE  
L SABE  
QUE DATOS  
DE LA  
INVESTIGACIÓN  
SE HAN  
FILTRADO  
...



¿CÓMO  
PUEDES  
CONFIAR  
EN ALGUIEN  
QUE NO  
MUESTRA  
SU ASPECTO  
NI SU  
NOMBRE?

DESDE EL  
COMIENZO  
HAN TENIDO  
UNA DESCON-  
FIANZA  
MUTUA...

L Y  
LA  
POLICÍA  
...



¡ESO  
ES LO  
QUE  
PUEDE  
PARECER  
!

¡L Y LA  
POLICÍA  
COOPE-  
RANDO  
PARA  
ATRA-  
PÁRME!

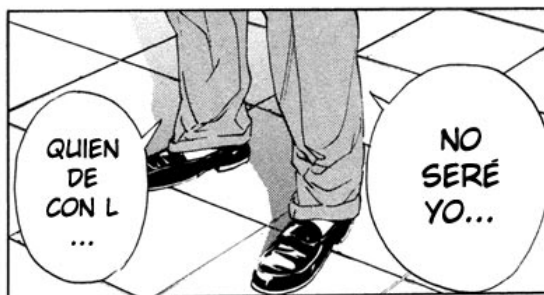


CUANDO  
LLEGUE ESE  
MOMENTO,  
LA POLICÍA  
NO SE  
ESTARÁ  
QUIETA Y SE  
REVELARÁ  
CONTRA L



¡PERO  
ELLOS  
TAMBIÉN  
LO  
HACEN  
CON L!

¡PERO  
DETRÁS,  
ENTRE  
BASTIDORES,  
L LES  
INVESTIGA  
...!



QUIEN  
DE  
CON L  
...

NO  
SERÉ  
YO...



LA POLICÍA  
ACABARÁ CON  
ÉL MUCHO  
ANTES DE LO  
QUE PODRÍA  
HACERLO  
KIRA



¡... Y  
ENTONCES,  
ME LO  
HABRÁN  
SERVIDO  
EN  
BANDEJA  
DE  
PLATA!

SERÁ  
LA  
PROPIA  
POLICÍA  
QUIEN  
LO  
HAGA





¿PERO  
...  
POR  
QUÉ?

.....



¡... SI  
ESO NO  
ES  
POSIBLE,  
ABANDONAREMOS  
EL  
CUERPO!

POR  
FAVOR,  
ASIGNENOS  
OTRO  
CASO  
...



¿...  
POR QUÉ?  
¡PORQUE  
APRECIAMOS  
NUESTRAS  
VIDAS!



DESPUÉS  
DE TODO,  
SI LE  
COGEMOS  
SERÁ LA  
PENA DE  
MUERTE PARA  
TODOS

.....

SI YO  
FUERA KIRA,  
A LOS  
PRIMEROS  
QUE MATARÍA  
SERÍA A LOS  
QUE ME  
PERSIGUIERAN



¿ES QUE  
NO ESTÁ ESE  
L DICENDO  
QUE KIRA ES  
UNA ESPECIE  
DE SUPER  
HOMBRE, CAPAZ  
DE MATAR  
CON SÓLO  
SEÑALAR CON  
EL DEDO?



¿HACE UNOS DÍAS,  
EN LA TELEVISIÓN...  
NO ESTABA L  
TRATANDO DE HACER  
QUE KIRA LE  
MATASE?



Y QUE  
COMPRO-  
BÁSEMOS  
SI SUS  
DATOS Y  
CARAS ERAN  
ACCESIBLES  
AL PÚBLICO  
...

L NOS  
DIJO QUE  
INVESTI-  
GÁSEMOS  
A LAS  
VÍCTIMAS  
EN  
JAPÓN...



L NI  
SIQUIERA  
HA  
ENSEÑADO  
LA CARA  
O DICHO  
SU  
NOMBRE



PUEDA  
QUE ÉL  
YA SEPA  
QUIENES  
SOMOS  
...

Y NOSOTROS,  
A DIFERENCIA  
DE OTROS,  
HEMOS IDO  
POR AHÍ,  
ENSEÑANDO  
LA CARA  
MIENTRAS  
TRABAJÁ-  
BAMOS...



¡¡ASÍ ES  
EXACTAMENTE  
COMO FUE!!  
¡¡TODAS LAS  
VÍCTIMAS  
SALIERON EN  
LAS NOTICIAS  
DE LA  
TELEVISIÓN!!



POR ESO  
QUEREMOS  
RENUNCIAR

NO ME  
EXTRAÑARÍA  
QUE KIRA  
NOS MATASE  
EN CUALQUIER  
MOMENTO  
...



YA VEO...  
TAL Y COMO  
PENSÉ. KIRA  
NECESITA,  
CUANTO  
MENOS, VER  
LA CARA DE  
LA PERSONA  
A LA QUE VA  
A MATAR...  
DESPUÉS  
DE TODO  
...



EH... UN  
MOMENTO  
... ¡ES-  
ESPERAD  
...!

BUENA  
SUERTE,  
JEFE



ESE L  
CON ESTE  
TAL WATARI  
AQUÍ, Y  
COMUNICÁNDOSE  
POR  
ORDENADOR  
SIN ENSEÑAR  
LA CARA  
...

SI LO  
PIENSAS,  
TIENEN  
RAZÓN





LA MAYORÍA DE GENTE PASARÍA DEL CAJÓN CUANDO LO ABRIESE Y VIESE UNA AGENDA NORMAL COMO ESTA, CON COSAS DEL DÍA APUNTADAS

PERO ESO NO ES LA DEATH NOTE... ES UNA AGENDA NORMAL Y CORRIENTE



¡PERO LA AUTÉNTICA LLAVE, ESTÁ AQUÍ!



HAY UN PEQUEÑO AGUJERO DEBAJO DEL CAJÓN, QUE SÓLO SE VE SI PRESTAS ATENCIÓN

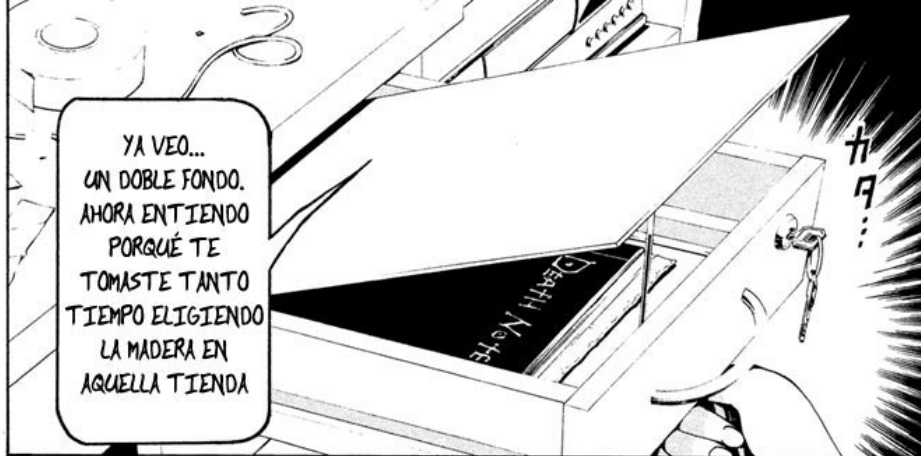


ESTO VA EN ESE AGUJERO ...



¡LA BARRA DE UN BOLÍGRAFO!

ES BASTANTE NORMAL TENER UNO DE ESTOS POR ENCIMA DEL ESCRITORIO



YA VEO...  
UN DOBLE FONDO.  
AHORA ENTIENDO  
PORQUÉ TE  
TOMASTE TANTO  
TIEMPO ELIGIENDO  
LA MADERA EN  
AQUELLA TIENDA



INCLUSO  
AUNQUE  
ALGUIEN  
DESCUBRIESE  
EL DOBLE  
FONDO,  
NUNCA VERÍA  
LA DEATH  
NOTE

ESO  
NO ES  
TODO



CON ESO NO  
TENDRÁS  
PROBLEMAS  
PARA  
OCULTARLA

AH, Y  
TAMBIÉN  
TIENES  
ESA FALSA  
AGENDA



SI INSERTAS  
LA PARTE  
METÁLICA DEL  
BOLIGRAFO  
POR AQUÍ, EL  
METAL HACE DE  
CONDUCTOR,  
ACCIONANDO UNA  
CORRIENTE QUE  
HACE PRENDER  
LA BOLSA DE  
GASOLINA QUE  
QUEMA EL  
CUADERNO, TAL Y  
COMO TE ENSEÑÉ  
HOY

¿LO  
VES?

# DEATH NOTE 1







SÍ, ESO ES... QUIERO QUE REALICEN UNA INVESTIGACIÓN A LOS MIEMBROS DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA JAPONES... ESPECIALMENTE A AQUELLOS ENCARGADOS DEL CASO



CENTRO DE MANDO DEL FBI -EEUU-



KIRA ES SOSPECHOSO DE LA MUERTE DE 327 CIUDADANOS AMERICANOS. ESA ES LA MAYOR CIFRA DE TODOS LOS PAISES

PERO NOSOTROS TAMBIÉN ESTAMOS OCUPADOS EN EL ASUNTO ...



¡¡SÍ, LO MÁS SEGURO !!

L, ¿ES UNO DE ELLOS ...?



POR FAVOR, HAGA TODO LO QUE PUEDA, SIN PONER EN RIESGO LA CREDIBILIDAD DEL FBI

MUCHAS GRACIAS



LO ENTIENDO ... ESTÁ BIEN, HAGÁMOSLO ASÍ



# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 4

- La persona en posesión de la Death Note, es poseído por el shinigami anteriormente dueño, hasta el fin de sus días.
- Si un humano utiliza la Death Note, el shinigami tarda aproximadamente unos 30 días en aparecer ante él o ella.
- El shinigami no hará nada, en principio, por restringir el uso de la Death Note, ya sea obligando a su uso o evitando las muertes que han sido impuestas.
- El shinigami no tiene ninguna obligación de explicar las reglas o pormenores relacionados con la Death Note.

Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*



Traductor y editor: NANAKI

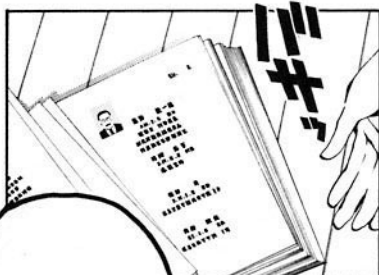
Corrector: MEMNOCH



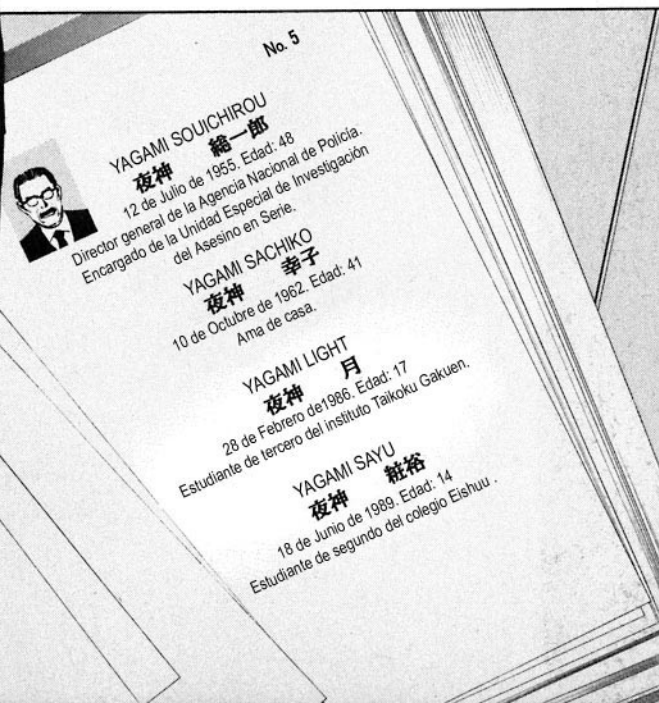
[www.stigia.net](http://www.stigia.net)



SÍ, LLEVAN CUATRO DÍAS TRABAJANDO EN ELLO



¡SE ESCONDE KIRA!





página.5 ojo



POR ESO DEBO DECÍRTELO AHORA



TE HE DICHO QUE NO ME HABLES EN PÚBLICO

LA GENTE PODRÍA SOSPECHAR

往反林業



LIGHT, NECESITO HABLAR CONTIGO



PERO  
...

Y TENGO  
QUE  
PERMANECER  
A TU LADO  
HASTA QUE  
MUERAS O  
LLENES LA  
DEATH  
NOTE



NO ES QUE  
TE ODIÉ,  
TODO LO  
CONTRARIO,  
CREO QUE  
ERES EL  
DUEÑO IDEAL  
DE LA DEATH  
NOTE



NO  
ESTOY  
DE TU  
LADO, NI  
TAMPOCO  
DEL DE  
L...



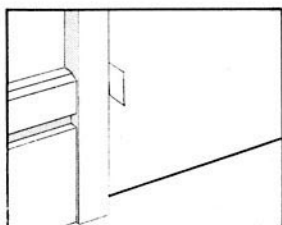
ESO  
YA LO  
SÉ



# DEATH NOTE 1







AL MENOS PARECE QUE NO HA ENTRADO A MI CUARTO A REBUSCAR ...



ESTOY EN CASA

BIENVENIDO



TAMBIÉN ESTÁ ESPIANDO A MI PADRE...



PARECE QUE L YA HA EMPEZADO A SOSPECHAR DE TODO EL EQUIPO DE INVESTIGACIÓN...



ENTONCES, ¿A QUIÉN ESTÁ USANDO L PARA ESTO...?



LA POLICÍA NO ACEPTARÍA ESPÍAR A COMPANEROS...

# DEATH NOTE 1



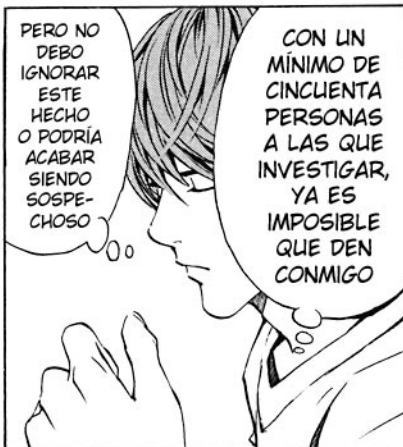
DEBE TENER BASTANTE GENTE A SU CARGO PARA ESPIAR A TANTA GENTE



ADEMÁS, SE DEBÍO DAR CUENTA DE QUE SE HABÍA FILTRADO INFORMACIÓN HACE SEIS DÍAS Y SOLO ME LLEVAN SIGUIENDO DOS



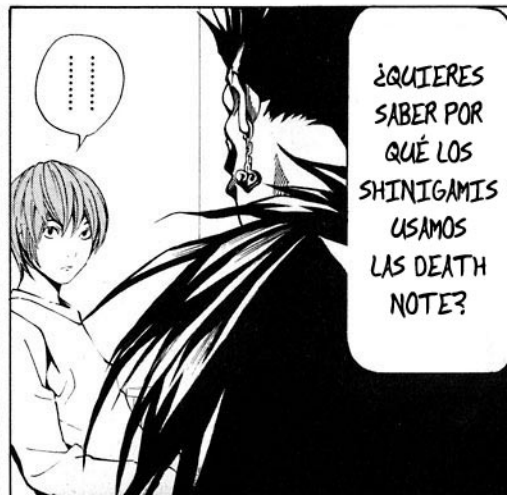
PERO NO DEBO IGNORAR ESTE HECHO O PODRÍA ACABAR SIENDO SOSPECHOSO



CON UN MÍNIMO DE CINCUENTA PERSONAS A LAS QUE INVESTIGAR, YA ES IMPOSIBLE QUE DEN CONMIGO




LO PRIMERO QUE DEBO DESCUBRIR ES EL NOMBRE DEL QUE ME SIGUE... TODO SERÁ MÁS FÁCIL SI CUENTO CON ESE FACTOR







¿USÁIS  
LA VIDA  
DE LOS  
HUMANOS  
...?



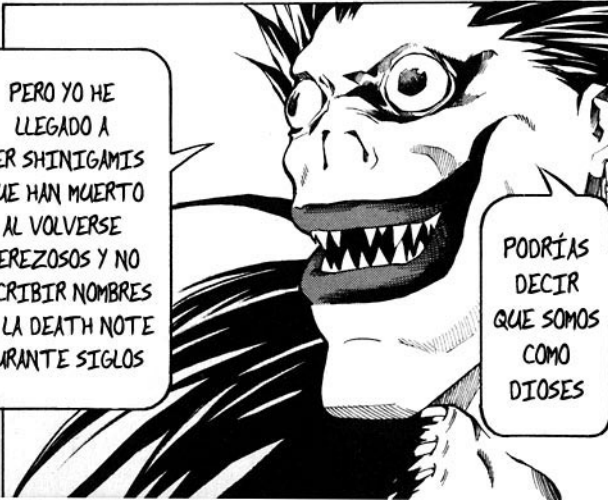
ES PORQUE LOS  
SHINIGAMIS  
PODEMOS USAR  
LA VIDA DE  
LOS HUMANOS



ESOS VEINTE AÑOS  
DE DIFERENCIA SON  
AÑADIDOS AL TIEMPO DE  
VIDA DEL SHINIGAMI



SÍ, POR EJEMPLO,  
COGEMOS A UNA  
PERSONA QUE VA  
A VIVIR SESENTA  
AÑOS, Y LA MATAMOS  
CON CUARENTA...



PERO YO HE  
LLEGADO A  
VER SHINIGAMIS  
QUE HAN MUERTO  
AL VOLVERSE  
PEREZOSOS Y NO  
ESCRIBIR NOMBRES  
EN LA DEATH NOTE  
DURANTE SIGLOS

PODRÍAS  
DECIR  
QUE SOMOS  
COMO  
DIOSES

ASÍ QUE  
MIENTRAS LOS  
SHINIGAMIS  
NO NOS VOLVAMOS  
PEREZOSOS,  
JAMÁS MORIMOS...  
AUNQUE NOS  
DISPAREN EN LA  
CABEZA O NOS  
APUÑALEN



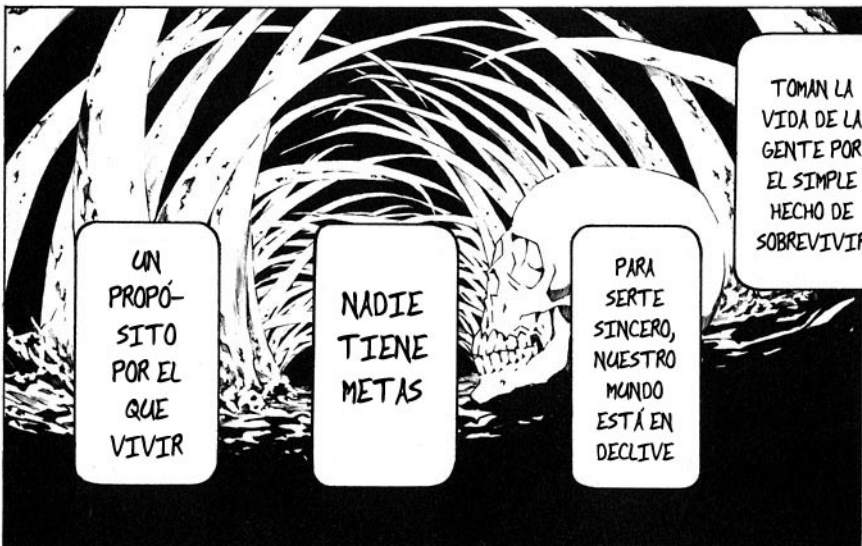
HE OÍDO QUE SE PUEDE LLEGAR A MATAR A UN SHINIGAMI

NO ESTOY DEL TODO SEGURO, PERO...



PARA NOSOTROS, SENTIMIENTOS E IDEAS COMO CONSTRUIR UN MUNDO MEJOR PARA LOS HUMANOS, ODIAROS, O SIMPLEMENTE DESEAR CAUSAR EL CAOS, NO EXISTEN YA...

EN OTRAS PALABRAS, PARA LOS SHINIGAMIS, EL MUNDO HUMANO ES COMPLETAMENTE INSUSTANCIAL



TOMAN LA VIDA DE LA GENTE POR EL SIMPLE HECHO DE SOBREVIVIR

UN PROPÓSITO POR EL QUE VIVIR

NADIE TIENE METAS

PARA SERTE SINCERO, NUESTRO MUNDO ESTÁ EN DECLIVE





ESA ES LA PRIMERA DIFERENCIA

DE TODAS FORMAS, TU TIEMPO DE VIDA NO AUMENTA CON CADA VIDA QUE TOMAS



EN TU CASO NO SE PUEDE ALARGAR LA VIDA, PERO SÍ DISMINUIRLA

PUES QUIZÁS ENCUENTRES LA SEGUNDA DIFERENCIA AÓN MÁS INTERESANTE

ES ALGO QUE NO SABAMOS LOS HUMANOS

ESTO ES MÁS INTERESANTE QUE LO OTRO

OH



Y ELEGIR UN NOMBRE PARA ESCRIBIRLO EN LA DEATH NOTE

UN SHINIGAMI PUEDE SIMPLEMENTE ECHAR UN VISTAZO AL MUNDO HUMANO

DEATH NOTE 1





... UN  
SHINIGAMI  
PUEDE MIRAR  
A CUALQUIERA  
A LA CARA Y  
VER EL NOMBRE  
Y TIEMPO DE  
VIDA DE ESA  
PERSONA



YA SABEMOS  
A QUIEN  
MATAR Y  
LO QUE NOS  
VA A ALARGAR  
NUESTRA  
EXISTENCIA

EXACTO.  
ASÍ NO  
TENEMOS  
PROBLEMAS  
PARA  
ELEGIR  
NUESTRA  
PIEZAS



¿SU  
NOMBRE  
Y TIEMPO  
DE VIDA  
...?



PERO



LA VERDADERA  
DIFERENCIA  
ENTRE TÚ Y  
YO, RADICA  
EN NUESTROS  
OJOS...



PUEDEN  
COMPAR-  
TIR SUS  
OJOS...

CUANDO EL  
SHINIGAMI Y  
LA PERSONA  
QUE HA TOCADO  
LA DEATH  
NOTE, FIRMAN  
UN CONTRATO,  
...



EL PRECIO  
POR LOS  
OJOS DE UN  
SHINIGAMI  
ES...

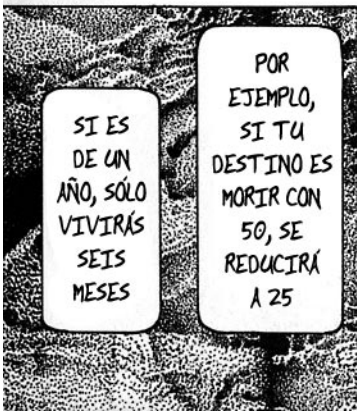
¿COM...  
PARTIR  
...?



¿LA  
MITAD  
DE MI  
VIDA  
...?



LA  
MITAD  
DE TU  
VIDA  
!



SI ES  
DE UN  
AÑO, SÓLO  
VIVIRÁS  
SEIS  
MESES

POR  
EJEMPLO,  
SI TU  
DESTINO ES  
MORIR CON  
50, SE  
REDUCIRÁ  
A 25



SOY CAPAZ  
DE VER TU  
NOMBRE Y  
TIEMPO DE  
VIDA  
TAMBIÉN,  
LIGHT



PERO  
CLARO, ESO  
NO VOY A  
DECÍR-  
TELO...



PUEDO  
CONVERTIRLO  
A TIEMPO  
HUMANO Y  
CALCULAR  
CUANTO TE  
QUEDA...



CLARO, ES  
OTRA REGLA  
DE LOS  
SHINIGAMIS

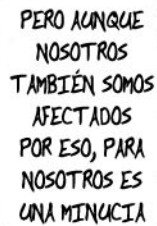
ASÍ QUE  
COMO NO ESTÁS  
DE MI LADO, NI  
TAMPOCO DEL DE  
L, NUNCA ME  
DIRÁS EL NOMBRE  
DE LA PERSONA A  
LA QUE QUIERO  
MATAR



ASÍ QUE  
ES ALGO QUE  
SÓLO TÚ  
DEBES  
TENER EN  
CUENTA



SIEMPRE  
PODEMOS  
RECUPERAR  
ESE  
TIEMPO  
USANDO  
LA DEATH  
NOTE



PERO AUNQUE  
NOSOTROS  
TAMBIÉN SOMOS  
AFECTADOS  
POR ESO, PARA  
NOSOTROS ES  
UNA MINUCIA



CON SÓLO  
MIRARLES A LA  
CARA PUEDO  
SABER SU  
NOMBRE...



SÓLO  
TIENES  
QUE  
SACRIFICAR  
LA MITAD  
DE TU  
VIDA PARA  
TENER  
MIS OJOS



# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 5

- Los shinigamis pueden extender su vida escribiendo nombres en la death note, pero los humanos no.
- Una persona puede reducir su tiempo de vida por el uso de la death note.
- El humano propietario de la death note, puede intercambiar sus ojos con el shinigami para poder ver el tiempo de vida y nombre de la persona a la que mire, aunque a costa de la mitad de la vida de ambos.
- Un shinigami no puede morir, aunque le claven un puñal en el corazón o le disparen a la cabeza, sin embargo hay métodos para matar a un shinigami, que por lo normal, no son conocidos por estos.

Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*

Traductor y editor: NANAKI

Corrector: MEMNOCH

[www.stigia.net](http://www.stigia.net)







¡ES  
ALGO  
QUE  
JAMÁS  
ACEP-  
TARE!



Y PARA  
LOGRAR  
ESTA  
UTOPIA,  
NECESITO  
VIVIR  
MUCHO  
TIEMPO

... SE  
SUPONE  
QUE QUIERO  
CREAR UN  
REINO  
UTÓPICO SIN  
CRIMINALES



YA  
DEBERÍAS  
SABERLO,  
RYUK

SI



PERO  
NUNCA  
SI ME  
LA  
ACORTA

SI ME  
ALARGASE  
LA VIDA,  
ME LO  
PLANTEARÍA



TAMBIÉN  
TENGO QUE  
DECIRTE  
QUE PUEDES  
ACEPTAR EL  
TRATO CUANDO  
LO DESEES,  
SIEMPRE QUE  
SEAS EL DUEÑO  
DE LA DEATH  
NOTE

SÓLO QUERÍA  
QUE LO  
SUPIESES...  
NO QUERÍA  
QUEJAS MÁS  
TARDE DE  
POR QUÉ NO  
TE LO HABÍA  
CONTADO



¿NO CREES  
QUE DEBERÍAS  
HABÉRMELO  
DICHO CUANDO  
NOS CONOCIMOS  
O BIEN HABERLO  
PUESTO EN LAS  
INSTRUCCIONES  
DE LA DEATH  
NOTE?



EN ESE  
CASO...



¿QUÉ  
NO  
QUERÍAS  
DECIRLO  
CUANDO  
YA  
FUESE  
TARDE?



¡YA ES  
TARDE!



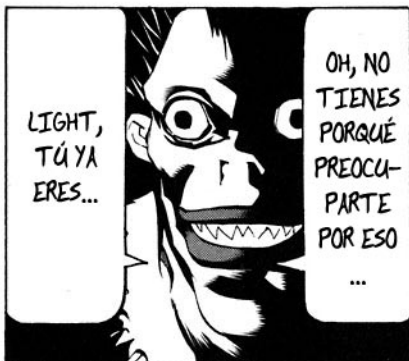


# DEATH NOTE 1



TIENE  
SU  
GRACIA

PERO SI  
HICIESE ESOS  
TRATOS  
CONTIGO, AL  
FINAL ACABARIA  
SIENDO UN  
VERDADERO  
SHINIGAMI



LIGHT,  
TÚ YA  
ERES...

OH, NO  
TIENES  
PORQUÉ  
PREOCU-  
PARTE  
POR ESO  
...



... UN  
EXCELENTE  
SHINIGAMI

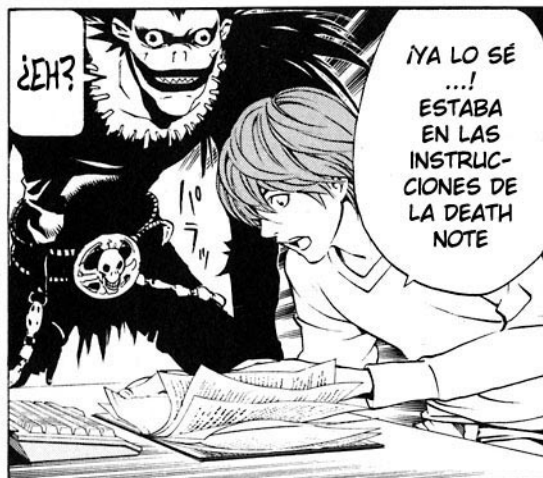


PERO NO  
ME  
COMPARES  
CON  
ELLOS...



POR LO  
QUE TE HE  
OIDO DECIR,  
YA SOY  
BASTANTE  
MÁS QUE  
ESOS  
PATÉTICOS  
COMPAÑEROS  
TUYOS...

.....



... LO PRIMERO ES CONFIRMAR CÓMO DE ESPECÍFICOS PUEDEN SER ESOS DETALLES

SI QUIERES ESCRIBIR UNA CAUSA DE MUERTE, TIENES 6 MINUTOS Y 40 SEGUNDOS PARA ESPECIFICAR LOS DETALLES ...

¿QUÉ PIENSAS HACER??

COMETIÓ VARIOS ASESINATOS TRAS LA HUIDA DEL ATRACO A UN BANCO A MANO ARMADA. AL INTENTAR ESCAPAR, MATÓ A CINCO PERSONAS.

ACUSADO DE ASESINATO Y ESTAFA. ASESINÓ A SU MUJER POR 44 MILLONES DEL SEGURO DE VIDA. ARRESTADO EL 4 DE NOVIEMBRE.



Shirami Misaaki  
白身 正亜希  
D.O.B. 1 DE AGOSTO DE 1995

ACUSADO DE PROVOCAR VARIOS INCENDIOS EN EL CENTRO DE TOKIO, COMO RESULTADO, PROVOCÓ LA MUERTE DE 13 PERSONAS AL INCENDIAR SUS VIVIENDAS. ARRESTADO EL 5 DE NOVIEMBRE.



SE B  
中岡  
D.O.B 3 DE

ACUSADO DE ROBAR MANO ARMADA EN ÁREA METROPOLITANA DE TOKYO, Y EL ASESINATO DE UN POLICIA EN LA CALLE FRÍA. SE CREE PERMANECER EN LA ZONA DE TOKYO

VOY A USAR ESTA LISTA DE DELINCUENTES PARA ESO

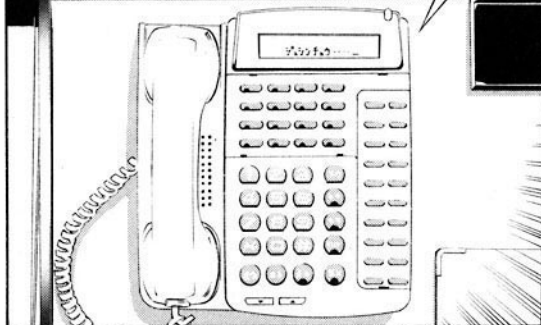
PUEDA QUE SEA TARDE SI ESPERO A LA PRÓXIMA VEZ...

TENGO QUE SACAR VENTAJA DEL HECHO DE QUE ME ESTÉN ESPIANDO ...

LA PRÓXIMA VEZ NO SERÁ SÓLO UN SEGUIMIENTO

SI LOGRO QUE EL QUE ME SIGUE, DEJE DE SOSPECHAR DE MÍ, ENTONCES HABRÉ GANADO TIEMPO HASTA QUE ME VUELVAN A INVESTIGAR

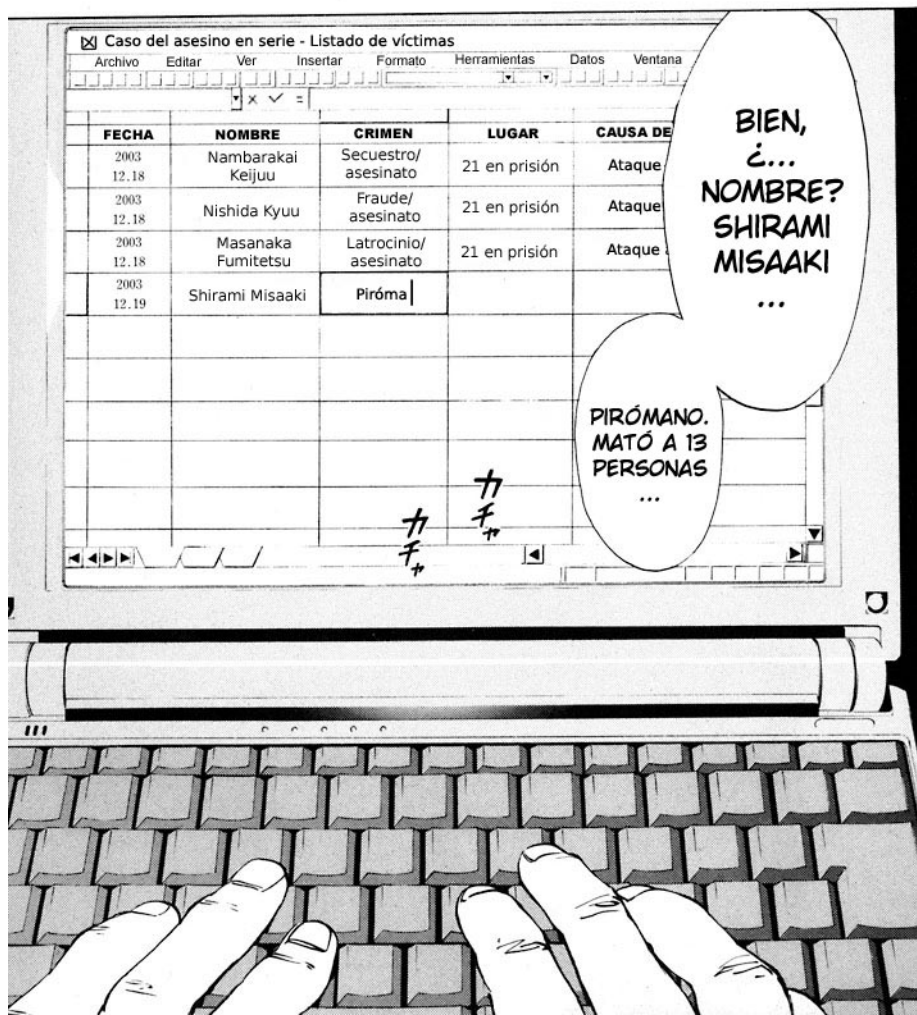
IRRRRRRING!



以馬利通  
特別捜



# DEATH NOTE 1





DEJÓ UN CÍRCULO CON UNA ESTRELLA DE CINCO PUNTAS DENTRO, PINTADO EN LA PARED

SÍ, SHIRAAMI ESTABA EN SU CELDA, CUANDO SE ARRANCÓ SUS PROPIOS DEDOS Y EMPEZÓ A PINTAR CON SU SANGRE ...



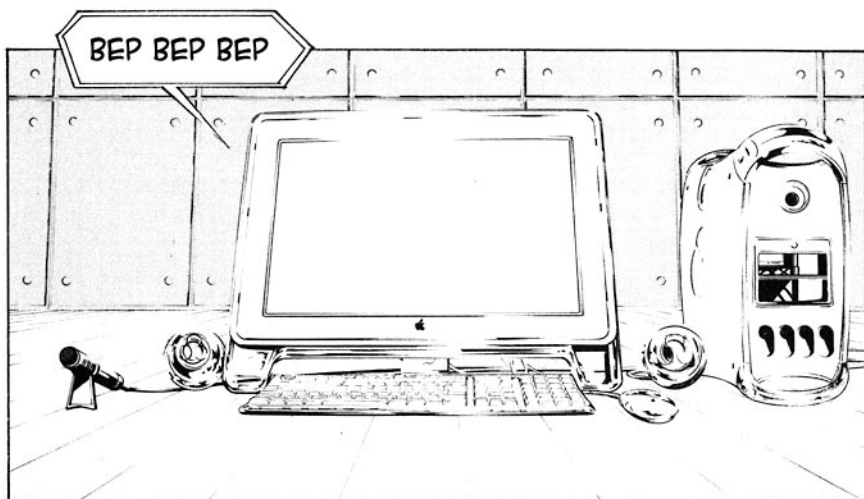
SÍ, LE VOY A MANDAR UNA COPIA, PERO SEGÚN EL MENSAJE, PARECÍA QUE TENÍA MIEDO DE KIRA

Le tengo miedo, él lo sabe. Con una existencia así, mi ocaso está ya cerca. No quiero morir, no oculto, ya que él ya me conoce y no me dejará huir. Él ya lo sabe... lo sabe bien... sabe todo lo que he pecado. Antes o después vendrá. La vida es su presa... mi vida.

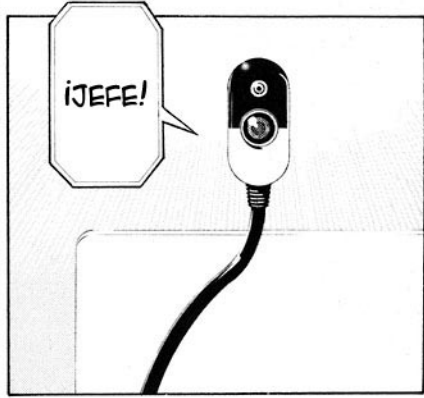
YADANAKA NOS DEJÓ UNA EXTRAÑA NOTA...



ÉL MÁS RARO FUE YODA... SE ESCAPÓ DE SU CELDA Y VAGABUNDEÓ POR AHÍ HASTA QUE ENTRÓ EN UNOS SERVICIOS Y...









MIRA ESTO RYUK ... LOS RESULTADOS DE NUESTRO EXPERIMENTO YA ESTÁN EN EL PC DE MI PADRE



¿Y QUÉ ES LO QUE HAS HECHO ... ?

PODRÉ USAR LA DEATH NOTE DE ESTE MODO, DESPUÉS DE TODO



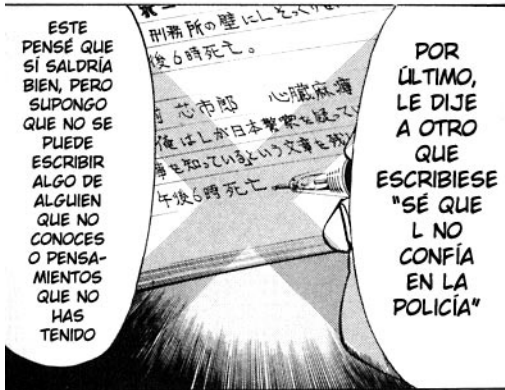
¡Y HAN SIDO TODO UN ÉXITO!

ESTOS TRES HICIERON ANTES DE MORIR EXACTAMENTE LO QUE LES HABÍA DICHO DESPUÉS DE ESCRIBIR "ATAQUE AL CORAZÓN". LAS HORAS DE LAS MUERTES TAMBIÉN SERÁN LAS MISMAS SEGURAMENTE

Hora de la muerte: 6 p.m.  
 (Seta Osabayoshi)  
 世田 多三吉 Ataque al corazón  
 Huye de prisión y entra en los servicios.  
 Muere a las 6 pm en los servicios.  
 (Shirami Misaaki)  
 白身 正亜希 Ataque al corazón  
 pinta un ☉ en los muros de

EL PRIMERO ESCAPÓ, ENTRÓ EN UNOS SERVICIOS Y MURIÓ, TAL Y COMO HABÍA ESCRITO. EL SEGUNDO PINTÓ EL MISMO SÍMBOLO QUE LE HABÍA INDICADO, Y EL TERCERO ESCRIBIÓ LA NOTA TAL CUAL LA HABÍA ESCRITO YO...

# DEATH NOTE 1





EL PRÓXIMO SERÁ EL QUE LO DECIDA TODO



# DEATH NOTE 1



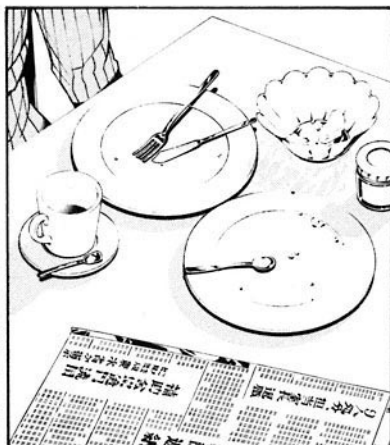
Tengo miedo, él lo sabe.  
Con una existencia así, mi  
ocaso está ya cerca.  
No quiero morir, no  
oculto, ya que él ya me  
conoce y no me dejará huir.  
Él ya lo sabe... lo sabe bien...  
Antes o después vendrá



ALGÚN TIPO DE MENSAJE	LA CARTA Y EL SÍMBOLO
...	...
	<p>Le tengo miedo, él lo sabe. Con una existencia así, mi ocaso está ya cerca. No quiero morir, no oculto, ya que él ya me conoce y no me dejará huir. Él ya lo sabe... lo sabe bien... Antes o después vendrá.</p>

¿i  
PERO  
QUÉ  
ES  
ESTO  
!?

Le tengo miedo, él lo sabe.  
Con una existencia así, mi  
ocaso está ya cerca.  
No quiero morir, no  
oculto, ya que él ya me  
conoce y no me dejará huir.  
Él ya lo sabe... lo sabe bien...  
Antes o después vendrá.



# ATRACO FRUSTRADO EN UNA TIENDA DE TOKYO



Un intento de robo frustrado se produjo en una tienda de ropa de la zona de Shibuya, en Tokio, el pasado viernes por la noche. El atacante, un hombre de unos 30 años, intentó robar una bolsa de una cliente, pero fue detenido por el personal de la tienda y la policía.

## GRABADO POR LA CÁMARA DE LA TIENDA



Según se informó, el atacante intentó robar una bolsa de una cliente que estaba pagando en la caja. El incidente fue grabado por una cámara de seguridad de la tienda. La policía está buscando al sospechoso y ha emitido un comunicado de prensa.



## ATRACADOR PROPPIO CUCHILLO

El atacante utilizó un cuchillo para intentar robar la bolsa de la cliente. Fue detenido por el personal de la tienda y la policía. El incidente ocurrió a las 11:30 p.m.

El atacante intentó robar una bolsa de una cliente que estaba pagando en la caja. El incidente fue grabado por una cámara de seguridad de la tienda. La policía está buscando al sospechoso y ha emitido un comunicado de prensa.

## ALEGA DEFENSA PROPIA



La defensa alega que el atacante estaba actuando en legítima defensa. El incidente ocurrió a las 11:30 p.m.

La defensa alega que el atacante estaba actuando en legítima defensa. El incidente ocurrió a las 11:30 p.m.

Ataque al en los minutos siguientes un . Muerde Entra en una tienda con un forcejeo, acaba clavando muerte a las 1:30 a.m.

¡TODO HA SALIDO AL DETALLE DE CÓMO DESCRIBÍ!

110/3...





DEATH NOTE 1

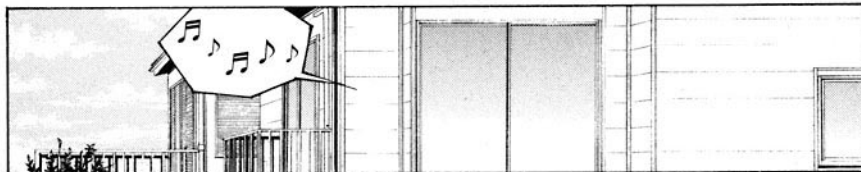


SABES  
RYUK,  
SOY  
BASTANTE  
POPULAR  
ENTRE LAS  
CHICAS



¿CON  
ESTA  
...?

SÍ



BU...  
BUENOS  
DÍAS

¿EH...?  
¿LIGHT  
...?



♪♪♪



# DEATH NOTE



## INSTRUCCIONES DE USO 6

- Las condiciones impuestas para la muerte no sucederán si son físicamente imposibles para la víctima realizarlas.
  
- El alcance de estas condiciones no son conocidas ni por el shinigami. Si se desea comprobar si una condición es válida o no, la única forma es realizarla para ver qué sucede.



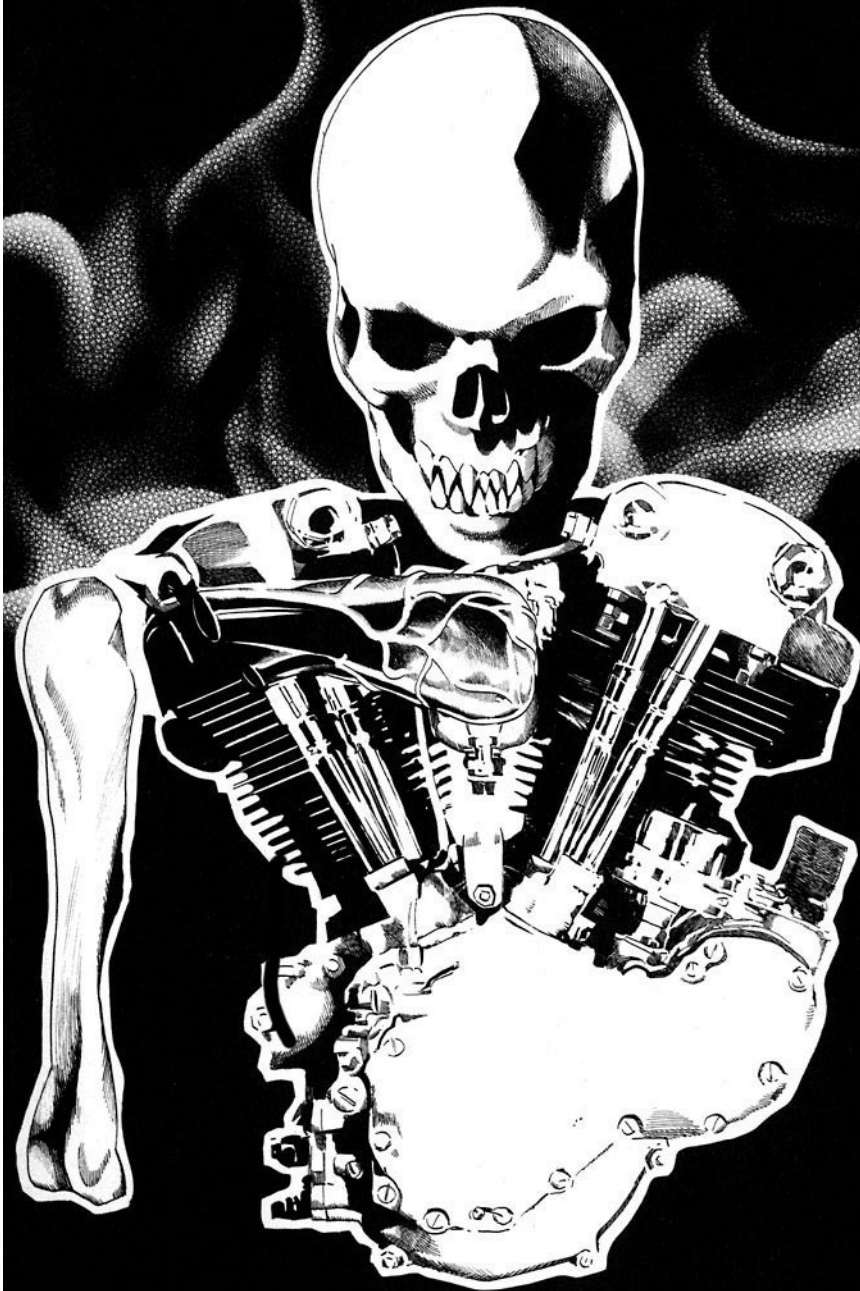
Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*

Traductor y editor: NANAKI

Corrector: MEMNOCH



[www.stigia.net](http://www.stigia.net)



página.7 objetivo







ESTÁ CLARO  
QUE ES UN  
CHICO NORMAL  
... NO, UN  
EXCELENTE  
MUCHACHO

¿POR QUÉ A  
UN PARQUE DE  
ATRACCIONES  
AHORA?

NORMALMENTE  
CUANDO SALE,  
ES PARA IR  
AL COLEGIO O  
A SUS CLASES  
DE TARDE...

PERO  
PENSABA QUE  
NO QUERIAS  
SALIR  
CON NADIE  
HASTA NO  
ACABAR LOS  
EXAMENES

HAHA  
JESE  
ES MI  
LIGHT!

BUENO  
PENSÉ EN  
TOMARME  
UN DESCANSO  
DESPUES DE  
SACAR TAN  
BUENA NOTA  
EN LOS  
PRÁCTICOS



SEGUIRE  
CON ELLOS  
HOY Y  
MAÑANA  
COMENZARE  
CON OTRO



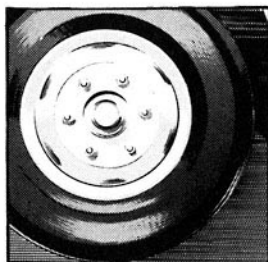
NO HAY  
NECESIDAD  
DE SEGUIR  
INVESTIGANDO  
A SU  
FAMILIA

... EL  
HIJO DEL  
INSPECTOR  
YAMAGI NO  
PARECE  
SOSPE-  
CHOSO



MAYA  
QUIERE  
ENTRAR EN  
LA UNIVER-  
SIDAD M

¿DE  
VERDAD  
...?



オオオ



¡YA ESTÁ AQUÍ!

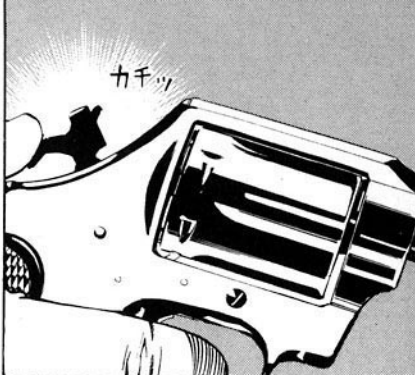
¡ESE ES!



¡PERFECTO!

AHORA MISMO  
HAY OCHO  
PERSONAS EN  
EL AUTOBÚS

¡ESTO ES UN SEQUESTRO!





¡NOS...  
NOS HAN  
SECUES-  
TRADO!  
¡... UN  
HOMBRE  
CON UN  
ARMA...



SOY EL  
CONDUCTOR  
NÚMERO 124  
...

¡DILES  
QUE  
ESTÁ  
PA-  
SANDO!



AHORA  
ESCU-  
CHEN  
BIEN...

OS ESTÁ  
DICIENDO  
LA  
VERDAD  
...



¡TRAER  
AQUÍ!

カ  
ハ  
ッ



HE

beep



¡SI METE LA  
PATA O SE  
LE OCURRE  
LLAMAR A  
LA POLI, ME  
LOS CARGO  
A TODOS!



¡CUANDO  
LLEGUAMOS,  
HAGA QUE  
UNA CHICA  
ME TRAIGA  
TODA LA  
RECAUDACIÓN  
DE AYER!



No te preocupes.  
Cuando el secuestrador  
esté distraído, le atacaré  
en la mano con la que  
sujeta el arma. Mi padre  
me enseñó a hacerlo.  
  
El secuestrador es  
pequeño. Seguramente  
podré con él.





NO  
HACE FALTA  
QUE LO  
ESCRIBAS, EL  
SECUESTRADOR  
NO PUEDE  
OÍRNOS POR  
EL RUIDO DEL  
AUTOBÚS



PERDONA,  
PERO POR  
TU ACENTO  
VEO QUE  
NO ERES  
JAPONÉS



¿PUEDES  
PROBARME  
QUE NO  
ERES  
CÓMPICE  
DEL  
SECUES-  
TRADOR?



SÍ, SOY  
JAPONÉS  
AMERICANO





RAYE PENBER

of INVESTIGATION

**FBI**

SOCIAL AGENT



Raye Penber  
United States Department of Justice



BIEN

ENTONCES  
TE LO DEJARÉ  
A TI



TE CREO,  
PERO ME  
EXTRAÑA QUE  
HAYA AQUÍ UN  
AGENTE DEL  
FBI...



SÍ

¿TIENES  
UN  
ARMA?



ROBO UN  
BANCO Y EN  
LA HUIDA,  
MATO A TRES  
PERSONAS.  
ES MUY  
PELIGROSO

ESE HOMBRE  
SALIÓ EN  
LAS NOTICIAS  
HACE UN PAR  
DE DÍAS



NO, NO  
DEBO PENSAR  
EN ESO...  
SALVAR VIDAS  
AHORA ES  
MUCHO MÁS  
IMPORTANTE

HAN HABIDO  
MÁS MUERTOS  
AMERICANOS  
QUE DE NINGUN  
OTRO PAÍS

NO PUEDO  
USAR LA  
PISTOLA  
HASTA EL  
ÚLTIMO  
SEGUNDO...  
ME PREGUNTO  
POR QUÉ  
PIENSAN QUE  
KIRA ESTÁ  
EN JAPÓN...



NO TE PREOCUPES,  
ESE TIPO  
NO NOS  
ATACARA



¡EH, TÚ,  
NO TE  
MUEVAS!  
¿QUÉ  
ES ESE  
TROZO  
DE  
PAPEL  
?



OH



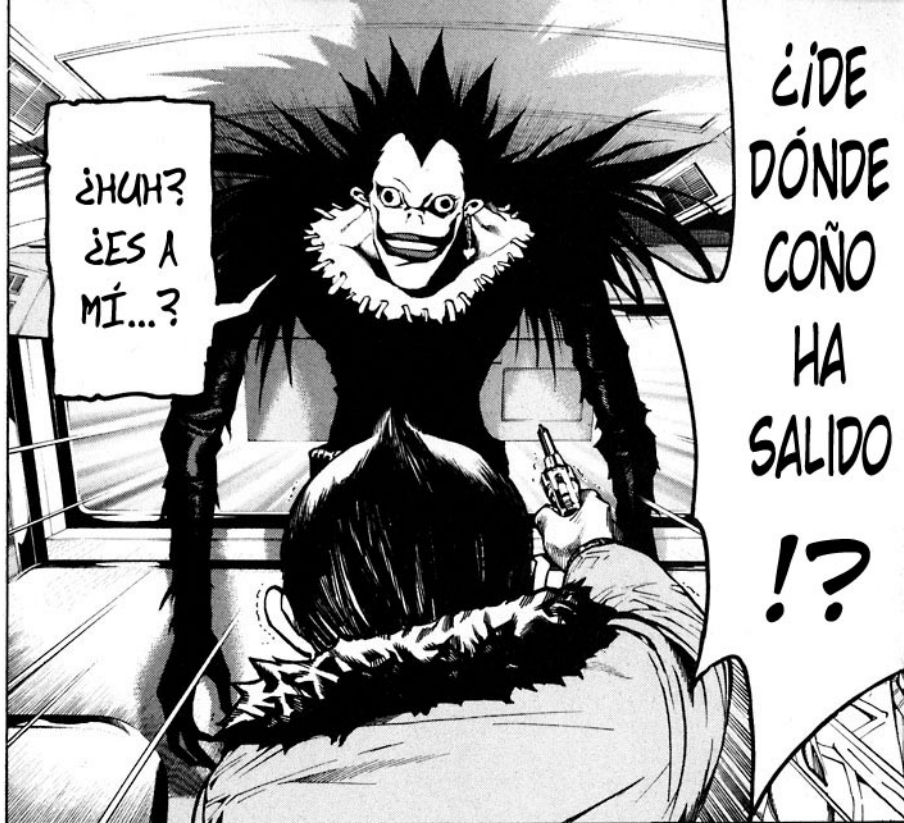
SI DESCUBRE  
QUE IBAMOS  
A ATACARLE  
CUANDO SE  
DISTRAJESE,  
ÉL...

¡MIERDA!  
¡ESE TROZO  
DE PAPEL  
ES...!



¿TE  
CREEES QUE  
OS PODÉIS  
PASAR  
NOTITAS  
DELANTE  
DE MIS  
NARICES?





¿HUH?  
¿ES A  
MÍ...?

¿IDE  
DÓNDE  
COÑO  
HA  
SALIDO  
!?



¡NO TE  
MUEVAS  
... O ...  
TE PEGO  
UN TIRO!



¿...  
PUEDES  
VERME?



¡AHH!  
¡ESTÁ  
PARA-  
NÓICO  
...!  
¡TODO EL  
MUNDO, AL  
SUELO!





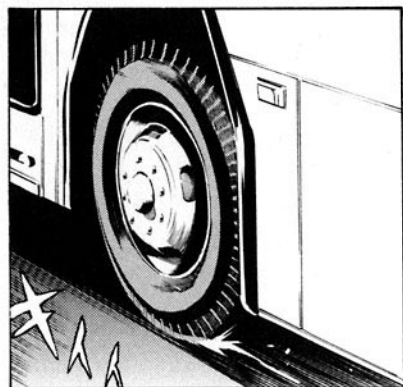
LO  
SIENTO,  
SOY UN  
SHINI-  
GAMI...  
NI  
SIQUIERA  
LO NOTO

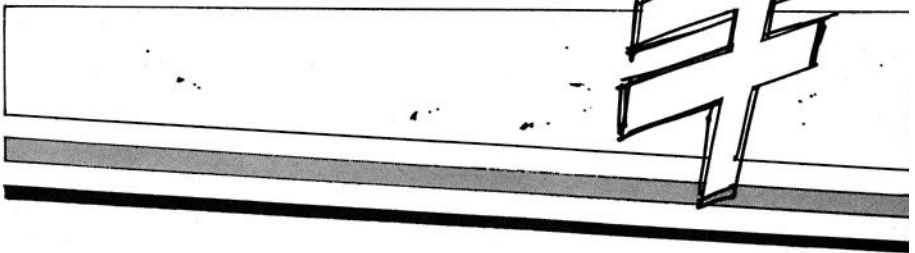


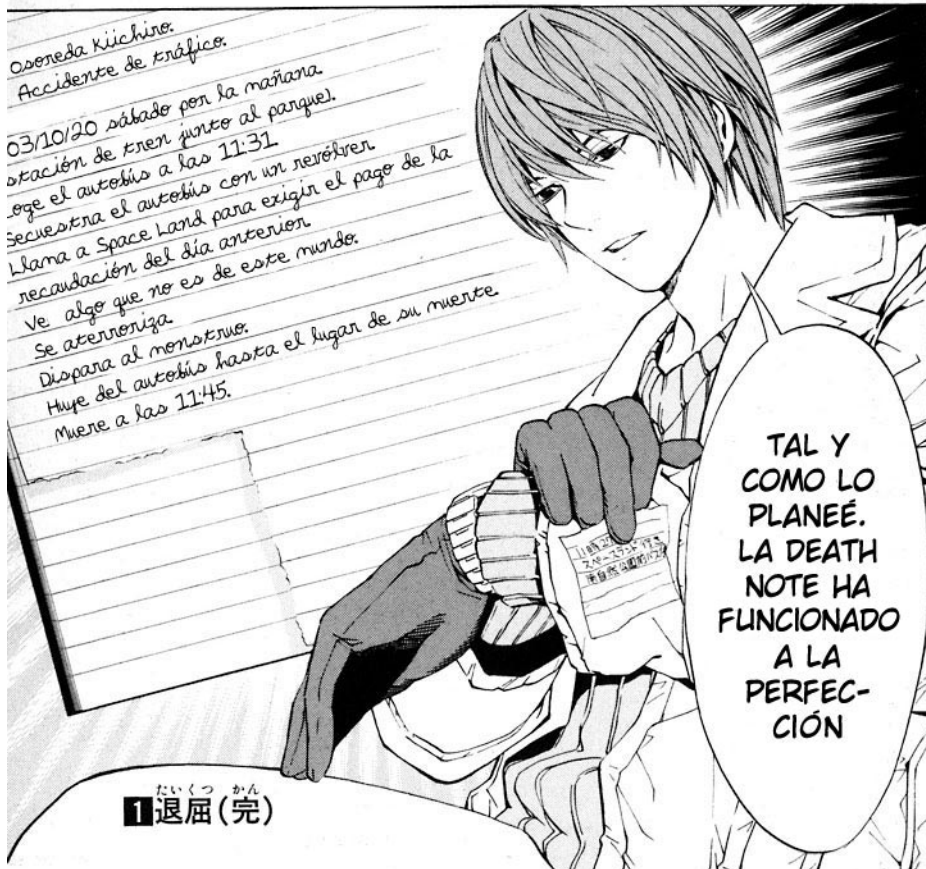
'PERMANECERÉ  
SIEMPRE  
JUNTO A  
LIGHT',  
'PUEDES  
VERME SI  
TOCAS LA  
DEATH NOTE'  
Y 'UN  
SHINIGAMI  
NO MUERE  
AUNQUE LE  
DISPAREN EN  
LA CABEZA'

TODO  
ESO  
FUE LO  
QUE LE  
DIJE A  
LIGHT









Osoneeda Kiichiro.  
Accidente de tráfico.  
03/10/20 sábado por la mañana  
estación de tren junto al parque.  
Oge el autobús a las 11:31.  
Secuestra el autobús con un revólvren.  
Llama a Space Land para exigir el pago de la  
recaudación del día anterior.  
Ve algo que no es de este mundo.  
Se atemneriza.  
Dispara al monstruo.  
Huye del autobús hasta el lugar de su muerte.  
Muere a las 11:45.

TAL Y  
COMO LO  
PLANEÉ.  
LA DEATH  
NOTE HA  
FUNCIONADO  
A LA  
PERFEC-  
CIÓN



# DEATH NOTE

## INSTRUCCIONES DE USO 7

- Tanto una única hoja como un fragmento de la misma, tiene el mismo poder y reglas que la propia death note.
- El instrumento usado para escribir en la death note, puede ser cualquiera (sangre, lapiz de labios, etc...) siempre que la escritura sea legible.
- Incluso el propietario original del cuaderno, el shinigami, no conoce todos los detalles que envuelven a la death note.



Death Note, un proyecto de *Stigia Fansub*

Traductor y editor: NANAKI

Corrector: MEMNOCH



[www.stigia.net](http://www.stigia.net)

# Visita mi blog

En mi blog encontrarás los mejores mangas, con la mejor calidad, edición y traducción de todo internet.



<https://descargamangaspormega.blogspot.com/>

También te invito a visitar mis otros blogs y seguirme en mis redes sociales para estar informado cada vez que publique nuevo contenido ó actualice algún manga/anime.



[Anime]

<https://descargar-animes-por-mega-gratis.blogspot.com>



[Hentai]

<https://hentaiparaiso.blogspot.com/>



<https://www.facebook.com/JoseAlvares97>



[https://twitter.com/@Jose\\_AlvarezYT](https://twitter.com/@Jose_AlvarezYT)



<https://www.instagram.com/josealvarezyt>



<https://www.paypal.me/JoseAlvarez98>

PD: Soy Venezolano, cada dolar equivale a días de trabajo aquí, así que me estarías ayudando mucho...

## Blog de respaldo

Si eliminan mis blogs principales, búsqüenme en mis redes sociales o aquí:

<https://animanganimes.blogspot.com>